Systeme für Signalisation, Information und Markierung
Systèmes de signalisation, d'information et de marquage

SIGNAL
AN INTEGRA COMPANY

5

Touristische Signalisation
Signalisation touristique

Edition 02.2024

VSS

Wir beraten und signalisieren nach gültigen VSS-Normen (SN / EN) und der Signalisationsverordnung SSV.

Nous conseillons et signalisons conformément aux normes VSS(SN / EN) et à l'ordonnance sur la signalisation routière (OSR) en vigueur.

Klassen und Ausgestaltung von Signalen (SN 640 871)
Classes et équipement des signaux *(SN 640 871)*

Klasse / *Classe*	Ausgestaltung / *Equipement*
R1	Retroreflektierend / *Action rétroréfléchissante*
R2	Stark retroreflektierend / *Forte action rétroréfléchissante*
R3	Sehr stark retroreflektierend / *Très forte action rétroréfléchissante*

Mindestanforderungen für retroreflektierende Signale auf Haupt- und Nebenstrassen
Exigences minimales pour les signaux en matière de rétroréflexion sur les routes principales et secondaires

Strassentyp *Type de route*	Signale für den fliessenden Verkehr *Signaux pour une circulation fluide*			Signale für den ruhenden Verkehr *Signaux pour une circulation peu fluide*
	Strassenrand *Bord de la chaussée*	Überkopf *Au dessus des véhicules*	Tunnel *Tunnel*	
Autobahnen, Autostrassen *Autoroutes, routes*	R2 / **R3**	R2 / **R3**	R3 / **I***	R2
Hauptstrasse, Nebenstrassen *Rues principales, routes secondaires*	R2	R2	R2 / **R3**	R1
Unbedeutende Nebenstrassen *Routes secondaires insignifiantes*	R1	R1	R1	R1

Fett markiert = die empfohlene Anforderung, I* = innen ausgeleuchtete Signale
En gras = option recommandée, I = signaux à éclairage intérieur*

EN 12899

Wir sind EN 12899 zertifiziert und fertigen unsere Produkte gemäss Vorgaben.

Nous sommes certifiés EN 12899 et fabriquons nos produits selon spécifications.

ISO 9001

Mit dem ganzheitlichen Managementsystem stellen wir sicher, dass unsere Produkte und Dienstleistungen konsequent den Qualitätsanforderungen der Kunden entsprechen und die Aspekte Sicherheit und Gesundheit konstant gelebt werden.

Grâce au système de management global, nous pouvons garantir que les produits et prestations de services sont pleinement conformes aux exigences de qualité de la clientèle et que les aspects de sécurité et de santé font constamment l'objet d'une attention soutenue.

ISO 14001

Mit dem betrieblichen Umweltmanagementsystem (UMS) leisten wir einen Beitrag zur Schonung der Umwelt und zur Steigerung der Lebensqualität und stellen ein geordnetes Recycling von Abfällen sicher.

Grâce au système de management environnemental (SME), nous apportons une contribution à la protection de l'environnement et à l'amélioration de la qualité de vie et assurons un recyclage convenable des déchets.

ISO 45001

Die Norm ISO 45001 regelt die gültigen Kriterien für die Bewertung eines Managementsystem für Sicherheit und Gesundheit bei der Arbeit. Mit der Erfüllung dieser Norm stellen wir sicher, dass unser sicherheitsgerechtes Verhalten in den Unternehmensprozessen integriert ist. Mit dem ISO 45001 Zertifikat erfüllen wir gleichzeitig auch die EKAS Richtlinie 6508.

ISO 45001, valable depuis 1999, a établi un certain nombre de critères d'évaluation d'un système de management de la santé et de la sécurité au travail. Elle est en mesure de montrer que le comportement de chacun, adapté aux contraintes liées à la sécurité, est intégré dans les processus internes. Avec le certificat ISO 45001 nous remplissons en même temps les conditions de la directive CFST 6508.

Produkte – Normen
Produits – normes

Die nachfolgend aufgeführten Produkte der Signal AG, entsprechen den zurzeit anwendbaren Normen (EN 12899, EN 12966, EN 1090) für die Verwendung bei der Strassensignalisation und sind entsprechend einzusetzen. Ein über diesen Verwendungszweck hinausgehender Gebrauch oder Einsatz der Produkte erfolgt auf eigenes Risiko des Verwenders, jegliche Haftung der Signal AG ist ausgeschlossen.
Die in dem Produktsortiment enthaltenen Daten, Beschreibungen und Abbildungen entsprechen dem Zeitpunkt der Drucklegung. Änderungen vorbehalten!

Les produits de Signal SA énumérés ci-dessous sont conformes aux normes actuellement en vigueur (EN 12899, EN 12966, EN 1090) pour une utilisation dans le domaine de la signalisation routière et doivent être installés en conséquence. Une utilisation ou une installation des produits qui dépasse l'usage prévu se fait sous la seule responsabilité de l'utilisateur ; Signal SA décline toute responsabilité à cet égard.
Les données, descriptions et illustrations contenues dans le catalogue de produits correspondent à celles qui sont applicables au moment de l'impression. Sous réserve de modifications !

Zertifiziertes Managementsystem SQS ISO 9001 / 14001 / 45001

Système de Management Certifié SQS ISO 9001 / 14001 / 45001

Inhalt
Contenu

	Seite / page	
Touristische Signalisation ***Signalisation touristique***	4	**Hinweissignale** / ***Signaux indicateurs***
	5	**Wegweiser** für den fliessenden Verkehr / ***Indicateurs de direction*** *pour le trafic courant*
	7	**Wegweiser** für Fussgänger / ***Indicateurs de direction*** *pour piétons*
	8	**Hotelwegweisung** / ***Indicateurs de direction pour les hôtels***
	10	**Symboltafeln** / ***Tableaux à symboles***
	11	**Symbole** nach VSS und individuell / ***Symboles*** *selon VSS et individuels*
	13	**Hinweistafeln** / ***Panneaux d'informations***
Signalisation Langsamverkehr ***Signalisation du trafic lent***	14	**Signale für Radfahrer und FäG** / ***Signaux pour cyclistes et engins assimilés à des vehicules***
	19	**Wegweiser für Wanderwege** / ***Indicateurs de direction pour chemins de randonnée***
Informationssysteme ***Systèmes d'information***	20	**Fussgänger-Leitsystem** mit Signa CIS / ***Système de guidage pour piétons*** *avec Signa CIS*
	21	**Fussgänger-Leitsystem** mit Signa SCALA / ***Système de guidage pour piétons*** *avec Signa SCALA*
	22	**Plakatwand Signa CLIP** / ***Panneau d'affichage Signa CLIP***
Diverse Signale ***Signaux divers***	23	**Spezielle Tafeln** / ***Panneaux spéciaux***
	23	**Wappen** / ***Ecussons***
Strassennamenschilder ***Plaques de rues***	24	**Strassennamenschilder** / ***Plaques de rues***
	25	**Hausnummernschilder** / ***Plaques de numéros d'immeubles***
Signalträger und Befestigungen ***Supports de signaux et fixations***	26	**Befestigungen** / ***Fixations***
	28	**Signalträger** / ***Supports de signaux***
	33	**Halterungen** / ***Fixations***
	34	**Rohrmasten** / ***Mâts tubulaires***
	35	**Verankerungen** / ***Ancrages***

Hinweissignale
Signaux indicateurs

4.79
Zeltplatz
Place de camping

4.79
Wohnwagenplatz
Terrain pour caravanes

4.79
Hotel-Motel
Hôtel-Motel

4.79
Restaurant
Restaurant

4.79
Erfrischungen
Rafraîchissements

4.79
Informationsstelle
Poste d'informations

4.79
Jugendherberge
Auberge de jeunesse

Diverse Beispiele
divers exemples

4.07T
Tunnel mit Namen
(Beispiel)
Tunnel avec nom
(expl.)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**350 x 500** **500 x 700** **700 x 1000** **900 x 1250** (Standard: Radius/*rayon* R=30)
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AS** (Alu, R1) **AH** (Alu, R2) **AV** (Alu, R3)
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-1**

Rahmen und Ständer
Cadres et supports

	Seite *page*		Seite *page*
Signaflex R54F (350x500, 500x700, 700x1000)	**28**	**Signaflex R54FA** (350x500, 500x700, 700x1000)	**28**
R382J Jordahlschienen/*glissières "jordahl"* (350x500, 500x700, 700x1000, 900x1250)	**32**	**R381C** (350x500, 500x700, 700x1000, 900x1250)	**31**
R56 (500x700)	**28**		

Bezeichnung Flussübergang
(Beispiele)
Désignation de rivière
(exemples)

Bezeichnung Tunnel
(Beispiele)
Désignation de tunnel
(exemples)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	☎

Rahmen und Ständer
Cadres et supports

Signalträger = ☎
Supports pour signaux = ☎

Wegweiser für den fliessenden Verkehr
Indicateurs de direction pour le trafic courant

- 1-3 Normsymbole
- 1 Symbol und einzeilige Schrift
- zweizeilige Schrift

- *1-3 symboles normalisés*
- *1 symbole et texte sur 1 ligne*
- *texte sur 2 lignes*

TWW 1020x250 (Beispiele/*exemples*)

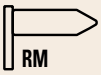
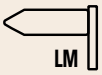
4.47

4.48

TWW 1300x250 (Beispiele/*exemples*)

TWW 1300x350 (Beispiele/*exemples*)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**1020 x 250** **1300 x 250** **1300 x 350** (Standard: Radius/*rayon* R=30)
Beschriftung, Richtung ***Inscription, direction***	**ES** = Einseitig/*mono-face* **DS** = Beidseitig/*double face* Bei **DS** wird 1 x L und 1 x R geliefert/ *Le **DS** est livré 1 x gauche et 1 x droite*
	 **RM**  **LM**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AS** Alu, R1 weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)* **AH** Alu, R2 weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-2**
Symbole ***Symboles***	**VSS** / **individ.** Seite/*page* **11** / **12**

Rahmen und Ständer
Cadres et supports

	Seite *page*		Seite *page*
Signaflex R71F	**30**	**R79J**	**32**
R78C	**31**	**R80C**	**31**

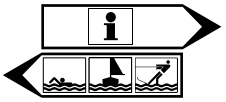
Touristische Signalisation
Signalisation touristique

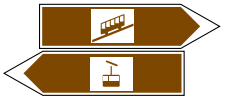
Wegweiser für den fliessenden Verkehr
Indicateurs de direction pour le trafic courant

- 1-3 Normsymbole
- 1 Symbol und einzeilige Schrift
- zweizeilige Schrift

- *1-3 symboles normalisés*
- *1 symbole et texte sur 1 ligne*
- *texte sur 2 lignes*

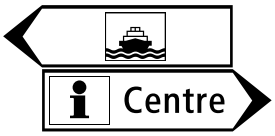
TWW 1020x250 (Beispiele/*exemples*)





TWW 1300x250 (Beispiele/*exemples*)

TWW 1300x350 (Beispiele/*exemples*)



Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**1020 x 250** **1300 x 250** **1300 x 350** (Standard: Radius/*rayon* R=30)
Beschriftung, Richtung ***Inscription, direction***	**ES** = Einseitig/*mono-face* **DS*** = Beidseitig/*double face* * Bei **DS** wird 1 x L und 1 x R geliefert/ *Le **DS** est livré 1 x gauche et 1 x droite* **RM** **LM**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AS** Alu, R1 weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)* **AH** Alu, R2 weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-2**
Symbole ***Symboles***	**VSS** **individ.** Seite/*page* **11** **12**

Rahmen und Ständer
Cadres et supports

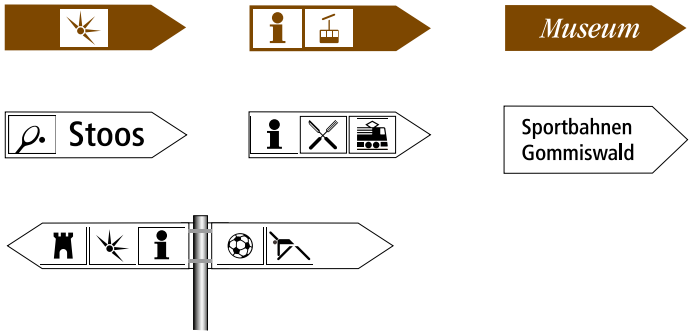
	Seite *page*		Seite *page*
Signaflex R271F	**30**	**Signaflex R276F**	**30**
R78C	**31**	**R80C**	**31**

Wegweiser für Fussgänger
Indicateurs de direction pour piétons

- 1-3 Normsymbole
- 1 Symbol und einzeilige Schrift
- zweizeilige Schrift

- *1-3 symboles normalisés*
- *1 symbole et texte sur 1 ligne*
- *texte sur 2 lignes*

Beispiele/*exemples*



Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**F78, F78W, F74 *** **Tafeln aus Aluminium-Guss** ***Panneaux en fonte d'aluminium*** **400 x 100**
	FM78 ** **Tafeln aus Alu-Hohlprofil (Merkel)** ***Panneaux en aluminium profilé*** **400 x 150** **800 x 150** **800 x 200**
	FM78 A **Tafel aus Alu-Hohlprofil (Merkel)** ***Panneaux en fonte d'aluminium*** **Grösse indiv.** ***Grandeur indiv.***
Beschriftung, Richtung ***Inscription, direction***	**ES** = Einseitig/*mono-face* **DS** = Beidseitig/*double face*
	RM **LM**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**ALC*** Allseitig weiss oder braun lackiert, Symbole Cal-Folie weiss/schwarz oder braun/weiss *Entièrement verni blanc ou brun, symboles feuilles autocollantes Cal blanc/noir ou brun/blanc* **AS**** Alu, R1, weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-3**
Symbole ***Symboles***	**VSS** **individ.** Seite/*page* **11** **12**

Befestigungen
Fixations

Seite
page

	F78 * (400x100) Fahnenmässige Montage an Masten mit Stahlband oder Briden. *Montage latéral sur mâts au moyen de bande en acier ou brides.*	**26**
	F78W * (400x100) Analog F78, jedoch für die fahnenmässige Montage auf Wand. *Comme F78, mais pour montage latéral contre paroi.*	**26**
	F74 * (400x100) Analog F78, jedoch zur Montage auf Wand. *Comme F78, mais pour montage à plat contre paroi.*	**26**
	FM78 ** → **ST323** (400x150, 800x150, 800x200) Fahnenmässige Montage an Masten mit Briden (System Merkel). *Montage latéral sur mâts avec brides (Système Merkel).*	**26**
	FM78 ** → **ST323** (400x150, 800x150, 800x200) Fahnenmässige Montage an Masten mit Stahlband (System Merkel). *Montage latéral sur mâts au moyen de bande en acier (Système Merkel).*	**26**
	FM78 ** → **ST323W** Alu-Befestigung für fahnenmässige Montage an Mauer (Merkel). *Fixation alu pour montage latéral au mur avec vis (Merkel).*	**26**
	FM78 ** → **ST348** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und Briden (Merkel). *Montage sur mâts avec plaque de fixation et brides (Merkel).*	**26**
	FM78 ** → **ST348TB** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und Stahlband (Merkel). *Montage sur mâts avec plaque de fixation et au moyen de bande en acier (Merkel).*	**26**
	FM78 ** → **ST325W** Wandmontage mit Schrauben. Pro Tafel 2 Stk. erforderlich *Montage mural avec vis. 2 pcs. par panneau nécessaire*	**24**

Hotelwegweisung (Einzel-Wegweiser)
Indicateurs de direction pour les hôtels (Indicateurs uniques)

HWW

Einzel-Wegweiser/*Indicateurs uniques:*

Alpina	800x150
Villa Paradiso	1000x150
Montreux Palace	1200x150

HWW

Sammel-Wegweiser/*Indicateurs généraux:*

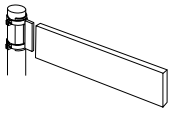
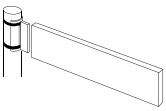
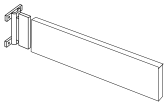
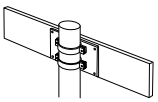
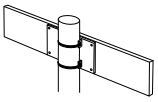
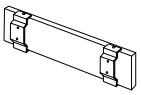
Hotels	800x150
Hôtels	
Alberghi	

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**Tafeln aus Alu-Hohlprofil (Merkel)/** ***Panneaux aluminium profilé (Merkel)*** Normalformat/*format normal* **800 x 150** * **1000 x 150** **1200 x 150** Die Länge richtet sich nach der Beschriftung/*La longueur dépend du texte*
Beschriftung, Richtung ***Inscription, direction***	**ES** = Einseitig/*mono-face* **DS** = Beidseitig/*double face* **RM** **LM**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AS** Alu, R1
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-4**

* Grösse für Sammelwegweiser
grandeur pour indicateurs généraux

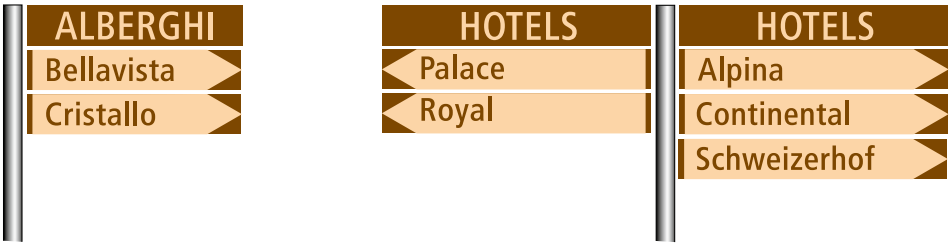
Befestigungen
Fixations

		Seite *page*
	**ST323** Fahnenmässige Montage an Masten mit 2 Briden, Rohrmast Ø 60 mm *Montage latéral sur mâts avec 2 brides, mâts tub. Ø 60 mm*	**26**
	**ST323** Fahnenmässige Montage an Masten mit Stahlband, Rohrmasten ab Ø 60 mm *Montage latéral sur mâts au moyen de bande en acier, mâts tubulaires dès Ø 60 mm*	**26**
	**ST323W** Alu-Befestigung für fahnenmässige Montage an Mauer *Fixation alu pour montage latéral au mur avec vis.*	**26**
	**ST348** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und 2 Briden (bitte Mast Ø angeben) *Montage sur mâts avec plaque de fixation et avec 2 brides (indiquer le Ø du mât)*	**26**
	**ST348TB** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und Stahlband, Rohrmasten ab Ø 60 mm *Montage sur mâts avec plaque de fixation et au moyen de bande en acier, mâts tubulaires dès Ø 60 mm*	**26**
	**ST325W** Wandmontage mit Schrauben. Pro Tafel 2 Stk. erforderlich *Montage mural avec vis. 2 pcs. par panneau nécessaire.*	**26**

Wegweiser zu mehreren Hotels
Indicateurs de direction pour plusieurs hôtels

HWW

Normalfall/*cas normal*



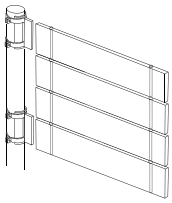
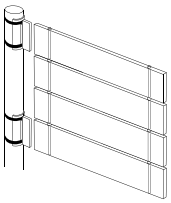
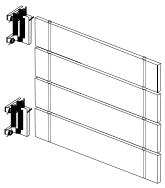
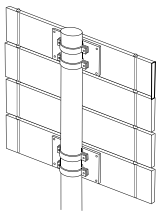
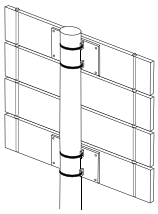
HWW

Bei ungüstigen Platzverhältnissen
Si l'emplacement à disposition est insuffisant

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**Tafeln aus Alu-Hohlprofil (Merkel)/** ***Panneaux aluminium profilé (Merkel)*** Normalformat/*Format normal* **800 x 150** **1000 x 150** **1200 x 150** Die Länge richtet sich nach der Beschriftung/*La longueur dépend du texte*
Beschriftung, Richtung ***Inscription, direction***	**ES** = Einseitig/*mono-face* **DS** = Beidseitig/*double face* **RM** **LM**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AS** Alu, R1
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-4**

Befestigungen
Fixations

		Seite *page*
	**ST323 + WWK...*** Fahnenmässige Montage an Masten mit Briden, Rohrmast Ø 60 mm, mit Sortiment Verbindungsstäben WWK *Montage latéral sur mâts avec brides, mâts Ø 60 mm, avec assortiment barres d'assemblage WWK*	**27**
	**ST323 + WWK...*** Fahnenmässige Montage an Masten mit Stahlband, Rohrmasten ab Ø 60 mm, mit Sortiment Verbindungsstäben WWK *Montage latéral sur mâts au moyen de bande en acier, mâts tubulaires dès Ø 60 mm, avec assortiment barres d'assemblage WWK*	**27**
	**ST323W + WWK...*** Alu-Befestigung für fahnenmässige Montage an Mauer mit Schrauben, mit Sortiment Verbindungsstäben WWK *Fixation alu pour montage latéral au mur,avec vis et avec assortiment barres d'assemblage WWK*	**27**
	**ST348 + WWK...*** Montage an Masten mit 2 Befestigungsplatten, 2 Briden und Sortiment Verbindungsstäbe WWK (5-7 Wegweiser: 3 Platten, 8-10 Wegweiser: 4 Platten) *Montage sur mâts avec 2 plaques de fixation, 2 brides et assortiment barres d'assemblage WWK* *(5-7 indicateurs: 3 plaques, 8-10 indicateurs: 4 plaques)*	**27**
	**ST348TB + WWK...*** Montage an Masten mit 2 Befestigungsplatten und Stahlband (5-7 Wegweiser: 3 Platten, 8-10 Wegweiser: 4 Platten) *Montage sur mâts avec 2 plaques de fixation et au moyen de bande en acier* *(5-7 indiquateurs: 3 plaques, 8-10 indicateurs: 4 plaques)*	**27**

* **Verbindungsstäbe WWK**
Pro Kombination: 2 Stäbe, Arretierstücke, Distanzrondellen und Schrauben
Beispiel: WWK4 - Sortiment für Kombination von 4 Schildern (2 Stäbe, 6 Distanzrollen und 2 Schrauben).
Beispiel Art. Nr.: WWK4-150. Bitte immer Profilhöhe angeben.

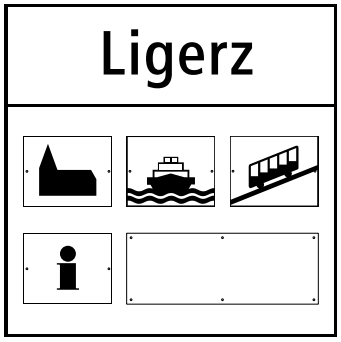
* ***Barres d'assemblage WWK***
Par combinaison: 2 barres, pièces d'arrêt, rondelles de distance et vis incl.
Exemple: WWK4 - Assortiment pour 4 panneaux (2 barres, 6 rondelles de distance und 2 vis)
Exemple No. d'art.: WWK4-150. Veuillez nous indiquer la hauteur du profilé.

Touristische Signalisation
Signalisation touristique

Symboltafeln
Panneaux à symboles

Beispiel/*exemple*

Beispiel/*exemple*



Die Symbole können einfach ausgetauscht werden, z.B. Umstellung Winter-Sommer
Les symboles peuvent facilement être échangés, p.ex. changement hiver-été

Symboltafel 2000 x 1500 mm

- Tafel weiss/schwarz oder braun/weiss
- Ortsname in Astra-Frutiger oder Kursiv-Schrift
- Ortswappen (optional)
- 4 Symbole + Symbol "Informationsstelle" (400 x 320 mm)
- 1 Feld für Veranstaltungen (870 x 320 mm)

Panneau à symboles 2000 x 1500 mm

- *Panneau blanc/noir ou brun/blanc*
- *Nom de la localité en écriture "Astra-Frutiger" ou italique*
- *Ecussons (option)*
- *4 Symboles + Symbole "Information" (400 x 320 mm)*
- *1 champ pour les manifestations (870 x 320 mm)*

Symboltafel 1500 x 1500 mm

- Tafel weiss/schwarz oder braun/weiss
- Ortsname in Astra-Frutiger oder Kursiv-Schrift
- 3 Symbole + Symbol "Informationsstelle" (400 x 320 mm)
- 1 Feld für Veranstaltungen (870 x 320 mm)

Panneau à symboles 1500 x 1500 mm

- *Panneau blanc/noir ou brun/blanc*
- *Nom de la localité en écriture "Astra-Frutiger" ou italique*
- *3 Symboles + Symbole "Information" (400 x 320 mm)*
- *1 champ pour les manifestations (870 x 320 mm)*

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats Signal (mm)***	**2000 x 1500** **1500 x 1500** Ausrüstung mit Wechselschilder *Equipement avec panneaux interchangeables*
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AS** Alu, R1 weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)* **AH** Alu, R2 weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-5**
Symbole ***Symboles***	**VSS** Seite/*page* **11**

Rahmen und Ständer
Cadres et supports

	Seite *page*		Seite *page*
R142VJ (1500x1500, 2000x1500) mit 2 Rohrmasten *avec 2 mâts tubulaires* Empfohlene Rohrmasten: *Mâts tubulaires recommandés:* 1500x1500 ➡ 2 x Ø 76 2000x1500 ➡ 2 x Ø 89	**32**	* **R142VJ** (1500x1500, 2000x1500) mit 1 Rohrmast *avec 1 mât tubulaire* ** Empfohlene Rohrmasten: *Mâts tubulaires recommandés:* 1500x1500 ➡ Ø 127*, Ø 133** 2000x1500 ➡ Ø 140*, Ø 152**	**32**

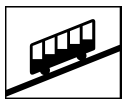
Variante mit Fotografie in Digitaldrucktechnik auf Anfrage
Variante avec photo d'impression digitale sur demande

Symbole (VSS-Norm SN 640 827)
***Symboles** (Norme VSS SN 640 827)*

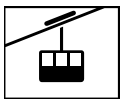
9.01
Bahnhof
Gare

9.02
Bushof
Gare routière

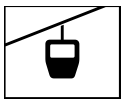
9.05
Schiffstation
Embarcadère



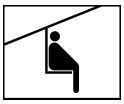
9.06
Zahnrad- o. Standseilbahn
Chemin de fer à crémaillère ou funiculaire



9.07
Luftseilbahn
Téléphérique

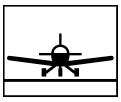


9.08
Gondelbahn
Télécabine



9.09
Sesselift
Télésiège

9.10
Skilift
Téléski



9.11
Sportflugplatz
Aérodrome pour avions de sport

9.12
Schwimmbad
Piscine

9.13
Segelschule
Ecole de voile

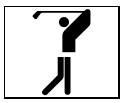
9.14
Bootsvermietung
Location de bateaux

9.15
Wasserski
Ski nautique

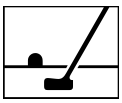
9.16
Reiten
Equitation

9.17
Fussballplatz
Terrain de football

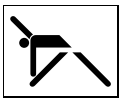
9.18
Tennisplatz
Terrain de tennis



9.19
Golfplatz
Terrain de golf



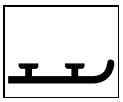
9.20
Miniaturgolf
Golf miniature



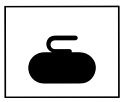
9.21
Fitnessparcours od. -platz
Parcours ou place de fitness

9.22
Kinderspielplatz
Place de jeux pour enfants

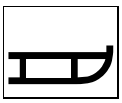
9.23
Beaufsichtigter Kinder-spielplatz / *Jardin d'enfants pour hôtes*



9.24
Eisbahn
Patinoire

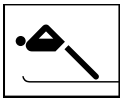


9.25
Curling
Curling

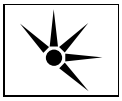


9.26
Schlittelbahn
Piste de luge

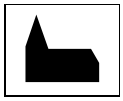
9.28
Skischule
Ecole de ski



9.29
Sprungschanze
Tremplin de saut

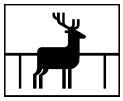


9.30
Aussichtspunkt
Point de vue



9.31
Sehenswerte Kirche
Eglise méritant d'être vue

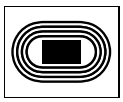
9.32
Burg, Ruine
Château, ruine



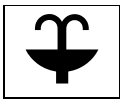
9.33
Tiergarten, Zoo
Jardin zoologique, Zoo

9.34
Botanischer Garten
Jardin botanique

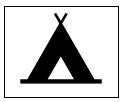
9.35
Naturlehrpfad
Sentier botanique



9.36
Sportzentrum
Centre sportif

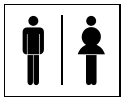


9.37
Heilbad
Bain thermal

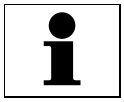


9.38
Campingplatz
Camping

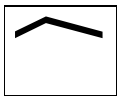
9.39
Jugendherberge
Auberge de jeunesse



9.42
WC
WC



9.43
Informationsstelle
Information



9....a
Hallen-
Halles couvertes

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**400 x 320** **ind.**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AS** Alu, R1 weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)* **AH** Alu, R2 weiss/schwarz oder braun/weiss *(blanc/noir ou brun/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-6**

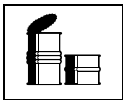
Touristische Signalisation
Signalisation touristique

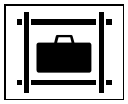
Individuelle Symbole
Symboles individuels

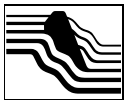
9.01c

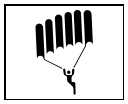
9.01d

9.40


9.58

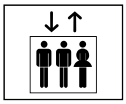

9.66


9.56

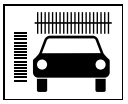

9.74

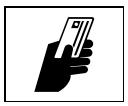
9.79b

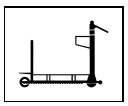
9.88


9.91

9.118

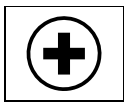

9.135


9.168

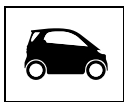

9.214

9.216

9.240


9.282

9.291


9.326

9.328

9.334

9.340

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats Signal (mm)***	☎
Preisliste ***Liste de prix***	☎

ind.

ind.*

* **Unsere Script-Abteilung verfügt über eine Vielzahl von weiteren Piktogrammen und Grafiken. Fragen Sie uns.**

Notre département Script dispose d'une multitude d'autres pictogrammes et graphiques. Demandez-nous.

Checkliste für Ihre individuellen Applikationen
Check-list pour vos applications individuelles

ind.

Information zu Logo und Grafik:
Damit von einem Logo, einer Grafik oder einem Bild ein exaktes Duplikat und nicht eine unbefriedigende Nachbildung gemacht werden kann, brauchen wir zwingend das richtige Dateiformat und einen „Originalausdruck". Bei Farbe sind zusätzlich die Farbangaben wie RAL, CMYK, oder Scotchcalfarbton zu machen oder ein verbindlicher Farbausdruck mitzuliefern.
Information zu Schriften:
Schriften in einem Firmen-Logo sind normalerweise keine Schriften, sondern grafisch erarbeitete Zeichen und müssen als vektorisiertes Logo bzw. als Bestandteil des Logos angeliefert werden. Für Texte stehen einige hundert Schriften zur Verfügung. Hier benötigen wir von Ihnen die genaue Bezeichnung.

Was kann weiterverarbeitet werden:

Vektorformate für Logo und Grafiken zum Schneiden oder Siebdrucken: Adobe Illustrator (AI), Corel Draw (CDR), Encapsulated Post Script (EPS), AutoCAD und andere CAD (DXF), Windows Metafile (WMF)
Bild-Formate für Bilder zum Digitaldruck: PSD, TIFF, JPG (300 dpi)

Nicht brauchbare Formate: Microsoft Word (DOC), Microsoft Excel (XLS), Microsoft Power Point (PPS), Satzdateien wie Quark Xpress (QXD)

Information sur le logo ou le graphisme:
Pour permettre de faire d'un logo, d'un graphisme ou d'une image un double exact et non une reproduction insatisfaisante, nous avons absolument besoin du format de fichier correct et d'une "impression originale". Pour la couleur, il est nécessaire d'avoir des informations complémentaires telles que RAL, CMYK, ou ton Scotchcal, ou de recevoir une impression couleur fiable.
Information sur les types d'écritures:
Les types d'écritures dans un logo d'entreprise ne sont normalement pas des caractères d'impression, mais des signes réalisés par graphisme et doivent être livrés en tant que logo vectorisé, resp. en tant que partie intégrante du logo. Pour les textes, quelques centaines de polices de caractères sont à disposition et nous devons donc en connaître la désignation exacte.

Qu'est-ce qui peut être traité:

Formats vectoriels *pour logo et graphismes à couper ou pour sérigraphie: Adobe Illustrator (AI), Corel Draw (CDR), Encapsulated Post Script (EPS), AutoCAD et autres CAD (DXF), Windows Metafile (WMF)*
Formats d'images *pour impression digitale: PSD, TIFF, JPG (300 dpi)*

Formats non utilisables: *Microsoft Word (DOC), Microsoft Excel (XLS), Microsoft Power Point (PPS), fichiers texte tels que Quark Xpress (QXD)*

Hinweistafeln
Panneaux d'information

Beispiele/*Exemples*

Beispiele im Digitaldruckverfahren (für Fotos)
Exemples d'impression digitale (pour photos)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats Signal (mm)***	☎
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AC** Alu, Cal-Folie/*feuille cal* **AS** Alu, R1
Preisliste ***Liste de prix***	☎

Rahmen und Ständer
Cadres et supports

	Seite *page*		Seite *page*
R142VJ mit 2 Rohrmasten *avec 2 mâts tubulaires* Empfohlene Rohrmasten: *Mâts tubulaires recommandés:* 1500x1500 ➡ 2 x Ø 76 2000x1500 ➡ 2 x Ø 89	**30**	* **R142VJ** mit 1 Rohrmast *avec 1 mât tubulaire* ** Empfohlene Rohrmasten: *Mâts tubulaires recommandés:* 1500x1500 ➡ Ø 127*, Ø 133** 2000x1500 ➡ Ø 140*, Ø 152**	**30**
Alu-Profilbauweise ***Construction en profilés d'aluminium***	**30**		

Signalisation Langsamverkehr
Signalisation du trafic lent

Wegweiser für Velos, Mountainbikes und Fahrzeugähnliche Geräte (FäG)
Indicateurs pour vélos, vélos tout terrain (VTT) et engins assimilés à des véhicules

V-4.50.1
Wegweiser "Route für Radfahrer"
mit Zielangaben (Beispiele **h= 150 mm**)
Indicateur de direction "Itinéraire aux cyclistes" avec destinations

(600 x 150 .... max. 1200 x 150)

B-4.50.3
Wegweiser "Route für Mountainbikes"
mit Zielangaben (Beispiele **h= 150 mm**)
Indicateur de direction "Itinéraire aux vélos tout terrain" avec destinations

(600 x 150 .... max. 1200 x 150)

S-4.50.4
Wegweiser "Route für Fahrzeugähnliche Geräte"
mit Zielangaben (Beispiele **h= 150 mm**)
Indicateur de direction "Itinéraire aux engins assimilés à des véhicules" avec destinations

(600 x 150 .... max. 1200 x 150)

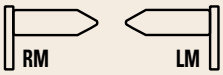
Beispiele mit Ziel- und Distanzangaben:
***Exemples** avec destinations et les distances:*

(600 x 200 .... max. 1200 x 200)

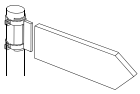
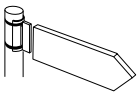
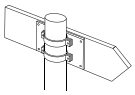
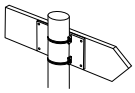
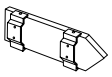
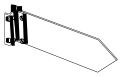
(600 x 200 .... max. 1200 x 200)

(600 x 200 .... max. 1200 x 200)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**Tafeln aus Alu-Hohlprofil (Merkel)** ***Panneaux en aluminium profilé*** 600 x 150 — 600 x 200 700 x 150 — 700 x 200 800 x 150 — 800 x 200 1000 x 150 — 1000 x 200 1100 x 150 — 1100 x 200 1200 x 150 — 1200 x 200
	Tafeln aus Aluminium (5 mm) **Spezialanfertigung / *Panneaux en aluminium (5 mm) fabrication spéciale***
Beschriftung, Richtung ***Inscription, direction***	**ES** = Einseitig/*mono-face* **DS** = Beidseitig/*double face*
	
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**ALC** Allseitig lackiert RAL 3003, mit Cal-Folie rubinrot/weiss *Entièrement verni RAL 3003, avec feuille Cal (rouge/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-7**

Befestigungen
Fixations

		Seite *page*
	**ST323** Fahnenmässige Montage an Masten mit Briden (System Merkel). *Montage latéral sur mâts au brides (Système Merkel).*	**26**
	**ST323** Fahnenmässige Montage an Masten mit Stahlband (Merkel). *Montage latéral sur mât au moyen de bande en acier (Merkel).*	**26**
	**ST348** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und Briden (Merkel). *Montage sur mât avec plaque de fixation et brides (Merkel).*	**26**
	**ST348TB** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und Stahlband (Merkel). *Montage sur mât avec plaque de fixation et au moyen de bande en acier (Merkel).*	**26**
	**ST325W** Wandmontage mit Schrauben. Pro Tafel 2 Stk. erforderlich *Montage mural avec vis. 2 pcs. par panneau nécessaire*	**26**
	**V80** Fahnenhalterung für Wand- und Bandbefestigung (Tafeln aus Aluminium, 5 mm) / *Fixation latérale pour montage murale et bande en acier (Panneaux en aluminium, 5 mm)*	**26**

Interner Hinweis: Suchfunktion z.B. **VES-4.50.1%** **BES-4.50.3%** **SES-4.50.4%**
Remarque interne: Fonction de recherche p.ex. **VDS-4.50.1%** **BDS-4.50.3%** **SDS-4.50.4%**

Wegweiser für Velos, Mountainbikes und Fahrzeugähnliche Geräte (FäG)
Indicateurs pour vélos, vélos tout terrain (VTT) et engins assimilés à des véhicules

V-4.51.1 (PIKTO 5.31)
Wegweiser "Route für Radfahrer"
ohne Zielangabe (Beispiel, 300 x 150)
Indicateur de direction "Itinéraire aux cyclistes" sans destination
(expl., 300 x 150)

B-4.51.1 (PIKTO 5.32)
Wegweiser "Route für Mountainbikes"
ohne Zielangabe (Beispiel, 300 x 150)
Indicateur de direction "Itinéraire aux vélos tout terrain" sans destination
(expl., 300 x 150)

S-4.51.1 (PIKTO 9.82b)
Wegweiser "Route für Fahrzeugähnliche Geräte"
ohne Zielangabe (Beispiel, 300 x 150)
Indicateur de direction "Itinéraire aux engins assimilés à des véhicules" avec destinations
(expl., 300 x 150)

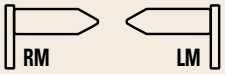
Beispiele / *Exemples*:

(425 x 150)

(575 x 150)

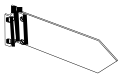
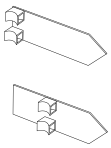
(615 x 150, mit Standortfeld / *avec indication d'emplacement)*

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**Tafeln aus Aluminium (5 mm)** ***Panneaux en aluminium (5 mm)*** **300 x 150** **425 x 150** **575 x 150** **615 x 150**
	Tafeln aus Alu-Hohlprofil (Merkel) **Spezialanfertigung** ***Panneaux en aluminium profilé (Merkel) fabrication spéciale***
Beschriftung, Richtung ***Inscription, direction***	**ES** = Einseitig/*mono-face* **DS** = Beidseitig/*double face*
	
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**ALC** Allseitig lackiert RAL 3003, mit Cal-Folie rubinrot/weiss *Entièrement verni RAL 3003, avec feuille Cal (rouge/blanc)* **AS** Alu, R1, rubinrot/weiss *(rouge rubis/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-8**

Interner Hinweis: Suchfunktion siehe Seite 14 unten
Remarque interne: Fonction de recherche voir page 14 en bas

Befestigungen
Fixations

		Seite *page*
	**V80** Fahnenhalterung für Wand- und Bandbefestigung (Tafeln aus Aluminium, 5 mm) *Fixation latérale pour montage murale et bande en acier* *(Panneaux en aluminium, 5 mm)*	**26**
	**V79ALU** Montage an Masten mittels Stahlband, einseitig *Montage sur mâts au moyen de bande en acier , simple face*	**26**

Signalisation Langsamverkehr
Signalisation du trafic lent

Signale für Velos, Mountainbikes und Fahrzeugähnliche Geräte (FäG)
Signaux pour vélos, vélos tout terrain (VTT) et engins assimilés à des véhicules

V-4.51.2
Vorwegweiser ohne Zielangabe
(Beispiel, 200 x 400)
Indicateur de direction avancé sans les destinations
(expl., 200 x 400)

B-4.51.2
Vorwegweiser ohne Zielangabe
(Beispiel, 200 x 400)
Indicateur de direction avancé sans les destinations
(expl., 200 x 400)

S-4.51.2
Vorwegweiser ohne Zielangabe
(Beispiel, 200 x 400)
Indicateur de direction avancé sans les destinations
(expl., 200 x 400)

Weitere Beispiele 200 x 400 / ***Autres exemples*** *200 x 400*

V-4.51.3
Bestätigungstafel
(Beispiel, 200 x 200)
Plaque de confirmation
(expl., 200 x 200)

B-4.51.3
Bestätigungstafel
(Beispiel, 200 x 200)
Plaque de confirmation
(expl., 200 x 200)

S-4.51.3
Bestätigungstafel
(Beispiel, 200 x 200)
Plaque de confirmation
(expl., 200 x 200)

V-4.51.4
Endtafel
(200 x 200)
Panneau "fin"
(200 x 200)

B-4.51.4
Endtafel
(200 x 200)
Panneau "fin"
(200 x 200)

S-4.51.4
Endtafel
(200 x 200)
Panneau "fin"
(200 x 200)

V-4.51S
Steigungs- und Gefälltafel (400 x 400)
Panneau de dénivellation
(400 x 400)

B-4.51S
Steigungs- und Gefälltafel (400 x 400)
Panneau de dénivellation
(400 x 400)

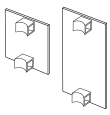
S-4.51S
Steigungs- und Gefälltafel (400 x 400)
Panneau de dénivellation
(400 x 400)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**Tafeln aus Aluminium (5 mm)** ***Panneaux en aluminium (5 mm)*** **200 x 200** **200 x 400** **400 x 400**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**ALC** Allseitig lackiert RAL 3003, mit Cal-Folie rubinrot/weiss *Entièrement verni RAL 3003, avec feuille Cal (rouge/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-9**

Interner Hinweis: Suchfunktion siehe Seite 14 unten
Remarque interne: Fonction de recherche voir page 14 en bas

Befestigungen
Fixations

		Seite *page*
	**V79ALU** Montage an Masten mittels Stahlband *Montage sur mâts au moyen de bande en acier*	**26**

Signalisation Langsamverkehr
Signalisation du trafic lent

Tabellarische Wegweiserfür Velos, Mountainbikes und Fahrzeugähnliche Geräte (FäG)
Indicateurs de direction sous forme de tableau pour vélos, VTT et engins assimilés à des véhicules

V-4.50.5
Wegweiser in Tabellenform für einen einzigen Adressatenkreis (Beispiel, h = 700)
Indicateur de direction sous forme de tableau avec... (expl., h = 700)

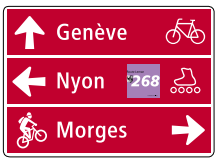
B-4.50.5
Wegweiser in Tabellenform für einen einzigen Adressatenkreis (Beispiel, h = 700)
Indicateur de direction sous forme de tableau avec... (expl., h = 700)

S-4.50.5
Wegweiser in Tabellenform für einen einzigen Adressatenkreis (Beispiel, h = 700)
Indicateur de direction sous forme de tableau avec... (expl., h = 700)

Weitere Beispiele:
Autres exemples:

V-4.50.5
Wegweiser in Tabellenform für einen einzigen Adressatenkreis (Beispiel, h = 700)
Indicateur de direction sous forme de tableau avec... (expl., h = 700)

V-4.50.5
Wegweiser in Tabellenform mit VSS-Symbolen (Beispiel)
Indicateur de direction sous forme de tableau combiné avec symboles VSS (expl.)



VBS-4.50.6
Wegweiser in Tabellenform für mehrere Adressatenkreise (Beispiel, h = 500 mm)
Indicateur de direction sous forme de tableau pour ... (expl., h = 500 mm)

VBS-4.50.E
Entfernungstafel in Tabellenform für mehrere Adressatenkreise (Beispiel, h = 500 mm)
Panneau de distances sous forme de tableau pour ... (expl., h = 500 mm)

Gefahrensignal (Beispiel)
Signal de danger (expl.)

2.61, Ende Velo gestattet (Beispiel)
2.61, Fin vélo autorisé (expl.)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**500 x 700** **700 x 1000** **ind.** **700 x 500** **1000 x 700** **ind.** **500** **700** (Standard: Radius/*rayon* R=30)
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**ALC** Allseitig lackiert RAL 3003, mit Cal-Folie rubinrot/weiss *Entièrement verni RAL 3003, avec feuille Cal (rouge/blanc)* **AS** Alu, R1, rubinrot/weiss *(rouge rubis/blanc)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-10**

Rahmen und Ständer
Cadres et supports

	Seite *page*		Seite *page*
Signaflex R54F (500x700, 700 x 1000)	28	**Signaflex R54FA** (500x700, 700 x 1000)	28
R382J Jordahlschienen/*glissières "Jordahl"* (500x700, 700 x 1000)	32	**R381C** (500x700, 700 x 1000)	31
R56 (500x700)	28	**R55** (500)	28
Signaflex R53F (500, 700)	28	**Signaflex R53FA** (500, 700)	28
R362J Jordahlschienen/*glissières "Jordahl"* (500, 700)	32	**R361C** (500, 700)	31
Signaflex R64F (700x500, 1000x700)	29	**Signaflex R64FA** (700x500, 1000x700)	29
R392J Jordahlschienen/*glissières "Jordahl"* (700x500, 1000x700)	32	**R391C** (700x500, 1000x700)	31

Informationstafeln, "InfoPoint" Veloland Schweiz
Panneaux d'information, "InfoPoint" La Suisse à vélo

VBS 4.88
Kennzeichnung des Standorts
(350)
Designation d'emplacement
(350)

Informationstafel
(700 x 1000)
Panneau d'information
(700 x 1000)

Beispiel eines "InfoPoints" mit Wegweisung und Zusatztafel
Exemple *d'un "InfoPoint" avec indication de direction et panneau additionel*

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	☐ **350** ☐ **700 x 1000** (Standard: Radius/*rayon* R=30)
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AC** mit Cal-Folie und UV-Schutzlack *avec feuille Cal et protection UV*
Preisliste ***Liste de prix***	☎

Rahmen und Ständer
Cadres et supports

	Seite *page*		Seite *page*
Signaflex R53F (350)	**26**	**R382J** Jordahlschienen/*glissières "jordahl"* (700x1000)	**30**

Touristische und alpine Informationstafeln
Panneaux d'information touristique et alpine

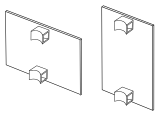
Touristische Informationstafel
(Beispiel, 210 x 148 mm)
Panneau d'information touristique
(exemple, 210 x 148 mm)

Informationstafel Alpinwanderweg
(Beispiel, 210 x 297 mm)
Panneau d'information pour
chemin de randonnée alpine
(exemple, 210 x 148 mm)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	**Tafeln aus Aluminium (5 mm)** ***Panneaux en aluminium (5 mm)*** ☐ **210 x 148** ☐ **210 x 297**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**AC** mit Cal-Folie und UV-Schutzlack *avec feuille Cal et protection UV*
Preisliste ***Liste de prix***	☎

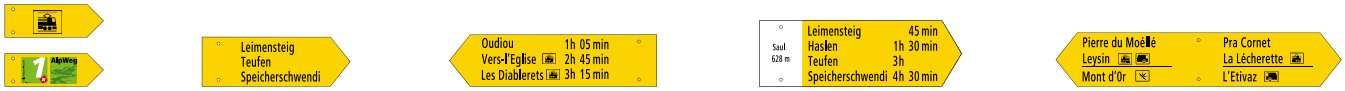
Befestigungen
Fixations

		Seite *page*
	**V79ALU** Montage an Masten mittels Stahlband *Montage sur mâts au moyen de bande en acier*	**24**

Signalisation Langsamverkehr
Signalisation du trafic lent

Wegweiser für Wanderwege
Indicateurs de direction pour chemins de randonnée

Wegweiser für Wanderwege (Beispiele)
Indicateurs de direction pour chemins de randonnée *(expl.)*



(300 x 100) (450 x 150) (615 x 150) (615 x 200) (1100 x 150)

Wegweiser für Bergwanderwege (Beispiele)
Indicateurs de direction pour chemins de randonnée de montagne *(expl.)*

(300 x 100) (350 x 100) (450 x 120) (450 x 150) (615 x 200)

Kombinierte Wegweiser für Wander- und Bergwanderwege (Beispiele)
Indicateurs de direction pour chemins randonnée et de randonnée de montagne combinées *(expl.)*

(300 x 100) (450 x 150) (615 x 200)

Wegweiser für Alpinwanderwege (Beispiele)
Indicateurs de direction pour chemins de randonnée alpine *(expl.)*

(300 x 100) (450 x 150) (615 x 200)

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm)
Formats signal (mm)

Tafeln aus Aluminium (5mm)
Panneaux en aluminium (5mm)

Wegweiser ohne Zeitangaben
Indicateurs sans temps de marche

450 x 120
450 x 150
450 x 200

800 x 120
800 x 150
800 x 200

Wegweiser mit Zeitangaben
Indicateurs avec temps de marche

615 x 120
615 x 150
615 x 200

1100 x 120
1100 x 150
1100 x 200

Wegweiser ohne Zielangabe
Indicateurs sans déstinations

300 x 100
350 x 100

Material, Beschichtung
Matériau, revêtement

ALD Allseitig lackiert RAL 1007, inkl. Text und UV-Schutzlack/ *Entièrement verni RAL 1007, texte incl. et protection UV*

Preisliste
Liste de prix

P5-13

Typen, Beschriftung, Richtung
Types, Inscription, direction

Typen/*Types*:

- Wanderweg/*chemin de randonnée*
- Bergwanderweg/*chemin de randonnée montagne*
- Alpiner Wanderweg/*chemin de randonnée alpine*
- Wanderweg und Bergwanderweg kombiniert/ *chemin de randonnée et chemin de randonnée montagne combinées*

- mit oder ohne Zeitangaben / *avec ou sans les temps de marche*
- mit oder ohne Stadortfeld / *avec ou sans indication d'emplacement*

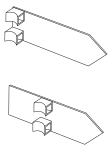
- **Optional:** VSS-Symbole, ***Option:*** *Symboles VSS*

Beschriftung/*Inscription*:

ES = Einseitig/*mono-face*
DS = Beidseitig/*double face*

Befestigung
Fixation

Seite
page



V79ALU
Montage an Masten mittels Stahlband
Montage sur mâts au moyen de bande en acier

24

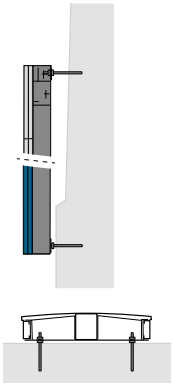
Interner Hinweis: Suchfunktion z.B. **WA%,** gilt nur für Wander- und Bergwanderwege
Remarque interne: Fonction de recherche p.ex. ***WA%****, valable seulement pour chemins randonnée et de randonnée de montagne*

Fussgänger-Leitsystem mit Signa CIS
Système de guidage pour piétons avec Signa CIS

- **modernes Design** -
  als Basis für grosse Gestaltungsfreiheit
- **modularer Aufbau** -
  für vielfältige Konstruktionslösungen
- **top Preis-Leistungsverhältnis** -
  durch riesige Auswahl an System-komponenten
- **nachhaltige Nutzung** -
  dank leicht austauschbaren Elementen

- ***design moderne*** -
  comme base d'une grande liberté de configuration
- ***structure modulaire*** -
  pour des solutions de construction variées
- ***relation prix-performance optimale*** -
  grâce à un grand choix de composants du système
- ***conseil professionnel créatif*** -
  grâce à la longue expérience de nos collaborateurs

Wechselmodul zur Aufnahme von laminierten Papierinformationen für den schnellen Austausch
Module interchangeable comme support d'informations sur feuille plastifiée pour l'échange rapide d'information



Wandmontage
Montage ou mural

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	☎
Preisliste ***Liste de prix***	☎

Weitere Produkte und Beispiele siehe Kapitel 6 - Informationssysteme
Autres produits et exemples voir chapitre 6 - Systèmes d'information

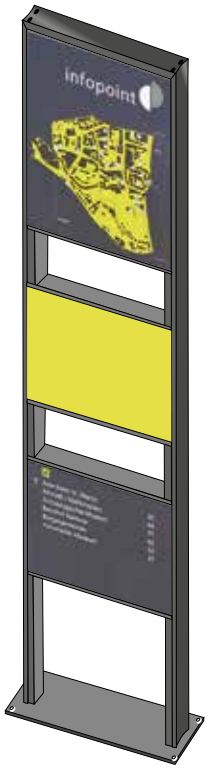
Fussgänger-Leitsystem mit Signa SCALA
Système de guidage pour piétons avec Signa SCALA

- **Konkave Form des Umrandungsprofils -** verleiht diesem Leit- und Orientierungssystem eine erfrischend professionelle Note
- **Kundenspezifische Masse, individuelle Farbwahl sowie hohe Verfügbarkeit** von Einzelteilen dank eigener Fabrikation
- **Beschriftungstafel in einem Stück** über die gesamte Stelenhöhe oder unterteilt in einzelne Tafeln wählbar
- **Schutz vor Vandalismus**, da keine Schrauben und Befestigungsteile sichtbar sind
- **Gestaltungsfreiheit** dank Kombination von Klebetechnik und Digitaldruck

- ***Forme concave des profils d'encadrement*** *confère à ce système de guidage et d'orientation une note professionnelle très appréciée*
- ***Dimensions spécifiques à la clientèle, choix individuel des couleurs ainsi que grande disponibilité*** *de pièces détachées grâce à notre propre fabrication*
- ***Panneau en une seule pièce sur toute la hauteur du totem*** *ou subdivisé en panneaux individuels au choix*
- ***Protection contre le vandalisme,*** *car il n'y a ni vis, ni pièces de fixation visibles*
- ***Liberté d'agencement*** *grâce à la combinaison de technique de collage et d'impression numérique*

Variante 1
Beschriftungstafel standardmässig mit einem Mindestabstand ab Boden von 100 mm
Panneau standard à une distance minimale de 100 mm du sol

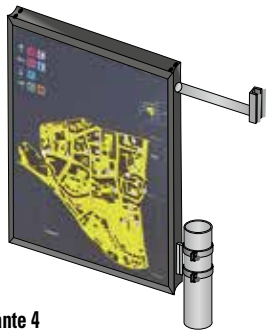
Variante 2
Beschriftungstafel unten mit Freiraum
Panneau avec espace libre en bas



Variante 3
Beschriftungselemente mit mehreren Freiräumen
Eléments avec plusieurs espaces libres

Verschiedene Varianten für Stelen-Einsätze möglich:
- Alu-, Forex-, Plexiglastafel
- LED-Display
- Ausgeleuchtete Tafel

Plusieurs possibilités pour des éléments de totem:
- *Alu, Forex, Plexiglas*
- *Display LED*
- *Panneau lumineux*



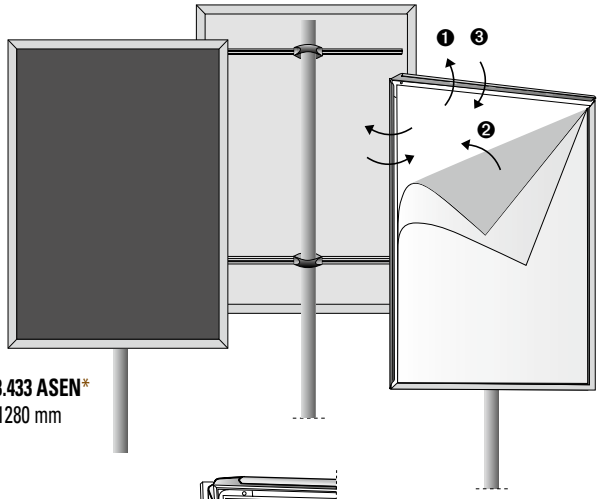
Variante 4
Panel als Fahnen- und Wandmontage mit verschiedenen seitlichen Befestigungsmöglichkeiten
Panneau comme montage en drapeau ou mural avec diverses possibilités de fixation latérale, Profil Alu largeur = 50 mm

Bestellinformationen
Informations de commande

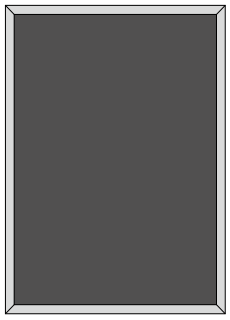
Signal Formate (mm) *Formats signal (mm)*	☎
Preisliste *Liste de prix*	☎

Weitere Produkte und Beispiele siehe Kapitel 6 - Informationssysteme
Autres produits et exemples voir chapitre 6 - Systèmes d'information

Plakatwand Signa CLIP
Panneau d'affichage Signa CLIP



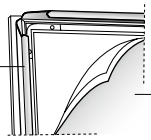
WR 03.433 ASEN*
905 x 1280 mm



WR CLIP (905 x 1280 mm)
WRCN0 ... WRCN710
(841 x 1189 mm ... 700 x 1000 mm)

WR 15.310 KUST (700 x 1000 mm)
WR 15.491 KUST (905 x 1280 mm)

Profile 20/25/32/44 mm
Profils 20/25/32/44 mm



ARF 905
PVC Anti-Reflex-Schutzfolie, 0.5 - 08 mm, UV beständig
Feuille de protection en PVC resistant aux UV, 0.5 - 08 mm

Bestellinformationen
Informations de commande

Typen
Types

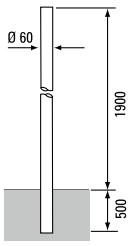
Art.-Nr. / *No. d'article*	Format	Papierformat, b x h (mm) / *Grandeur d'affiche, l x h*	Profil
WR 03.433 ASEN*	F4	**905 x 1280**	44
Aluminium-Rahmen natureloxiert, mit Alu-Rückwand 1,5 mm, Wasserdicht, inkl. 2 Profilschienen für Montage mittels Briden oder Stahlband, Front mit Anti-Reflex-Schutzfolie *Cadre en aluminium, éloxé naturel, avec paroi arrière et 2 rails profilés alu, étanche, pour le montage avec brides ou bande en acier, face avec feuille de protection anti-reflets*			
WR 15.491 KUST	F4	**905 x 1280**	44
Aluminium-Rahmen natureloxiert, mit Spitzecken 90° und Stahl-Rückwand 1,5 mm, montiert auf Klappständer, doppelseitig *Cadre en aluminium, éloxé naturel, avec angles 90° et paroi arrière en fer 1.5 mm, monté sur support pliable, double face*			
WR 15.310 KUST	ind.	**700 x 1000**	32
Aluminium-Rahmen natureloxiert, mit Rundecken und Stahl-Rückwand 1,5 mm, montiert auf Klappständer, doppelseitig *Cadre en aluminium, éloxé naturel, avec angles arrondis et paroi arrière en fer 1.5 mm, monté sur support pliable, double face*			
WR CLIP	F4	**905 x 1280**	44
WRCN0	A0	**841 x 1189**	32
WRCN1	A1	**594 x 841**	32
WRCN2	A2	**420 x 594**	32
WRCN3	A3	**297 x 420**	32
WRCN4	A4	**210 x 297**	32
WRCN57	ind.	**500 x 700**	32
WRCN710	ind.	**700 x 1000**	32
wie WR 03.433 ASEN, jedoch ohne Profilschienen *idem WR 03.433 ASEN, mais sans rails profilés*			
ZT19.028 Rahmenöffner aus Kunststoff/*Ouvreur de cadre en mat. synth.*			
ARF 905 Anti-Reflex-Schutzfolie zu WR CLIP, Format = **927x1302** *Feuille de protection anti-réfllexion pour WR CLIP*			

Preisliste
Liste de prix **P5-14**

Briden, Rohrmasten und Verankerung
Brides, mâts tubulaires et ancrage

***2 Briden, Rohrmast und Betonfundament**
2 Brides, mât et socle de fondation

Rohrmast **Ø 60 mm**, Länge 2400 mm feuerverzinkt, passend zu Betonfundament EV 700 BE, 2 Briden Ø 60 mm aus Aluminium
*Mât tubulaire **Ø 60 mm**, longueur 2400 mm galvanisé, compatible avec fondation EV 700 BE, 2 brides Ø 60 mm en aluminium*

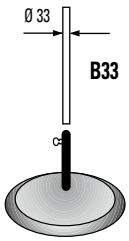


RM60/2400 D

***BR 60 ALU** Alu-Bride/*bride en alu* Ø 60 mm
BR 76 ALU Alu-Bride/*bride en alu* Ø 76 mm
BR 90 ALU Alu-Bride/*bride en alu* Ø 90 mm

***2 Briden, Rohrmast und Betonsockel**
2 Brides, mât tubulaire et socle en béton

Rohrmast **Ø 33 mm**, feuerverzinkt, passend zu Betonsockel BE35, BE67, BE80
2 Briden Ø 33 mm aus Aluminium
*Mât tubulaire **Ø 33 mm**, galvanisé, compatible avec socle en béton BE35, BE67, BE80, 2 brides Ø 33 mm en aluminium*



***BR 33 FV** Bride feuerverzinkt/*bride galvanisée* Ø 33 mm

Preisliste
Liste de prix **P5-14**

Rohrmasten / ***Mâts tubulaires*** Seite / *page* **32, 33**

Verankerung / ***Ancrage*** Seite / *page* **33**

Diverse Schilder, Wappen und Hausnummern
Divers signaux, écussons et plaques de numéros d'immeubles

Spezielle Tafeln
Panneaux spéciaux

4.33F
Ferien auf dem Bauernhof
Vacances à la ferme

Ferien auf dem Bauernhof
Vacances à la ferme

LAW 600x700 AS
Lawinengefahr
Danger d'avalanches

1.30SW420x770xAS
Schwallwasser
Ecluses

Unsere Fachberater informieren Sie gerne über weitere Anwendungsmöglichkeiten rund um das Thema Touristik.

Nos conseillers professionnels vous informent volontiers sur les nombreuses possibilités et exemples pour le tourisme.

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats signal (mm)***	☎
Preisliste ***Liste de prix***	☎

Wappen
Ecussons

Beispiele
exemples

Wappen aus wetterfester Selbstklebefolie. Grössen (Standardgrösse 250 mm), Formen und Farben nach Ihren Wünschen.

Ecussons sur feuille autocollante résistant aux intempéries. Grandeurs (hauteur standard 250 mm), formes et couleurs selon votre désir.

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal (mm) ***Formats (mm)***	**210 x 250 *** **ind.**
Preisliste ***Liste de prix***	☎

* Passend zu touristischen Symboltafeln (Seite 8)
Pour panneaux à symboles touristiques (page 8)

Strassennamenschilder
Plaques de rues

Strassennamenschilder in Aluminium-Hohlprofil
Plaques de rues avec profil en aluminium creux

MT

MTZ

Zusatzschild zum Einschieben, z.B. für temporäre Informationen
Plaque supplémentaire *coulissante, p.ex. pour des,informations temporaires*

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm)
Formats Signal (mm)

Tafeln aus Alu-Hohlprofil (Merkel)/
Panneaux aluminium profilé (Merkel)

Normalformat/ *Format normal*	Anz. Buchstaben, ca./ *Nomb. de lettres , env.*
400 x 150	6
500 x 150	8
600 x 150	11
700 x 150	13
800 x 150	15
900 x 150	17
1000 x 150	19

Grossformat/ *Grand format*	Anz. Buchstaben, ca./ *Nomb. de lettres , env.*
400 x 200	4
500 x 200	6
600 x 200	9
700 x 200	11
800 x 200	13
900 x 200	15
1000 x 200	17

Zusatzschild/ *Plaque suppl.*	Anz. Buchstaben, ca./ *Nomb. de lettres , env.*
150 x 63	5
300 x 63	11
400 x 63	15 max.

Beschriftung
Inscription

ES = Einseitig/*mono-face*
DS = Beidseitig/*double face*

Material, Beschichtung
Matériau, revêtement

ALC Allseitig lackiert, mit Cal-Folie
Entièrement verni, avec feuille Cal

AS Alu, R1

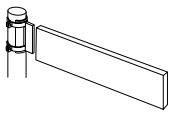
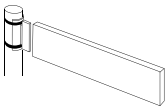
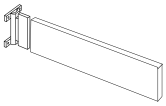
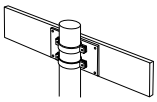
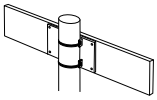
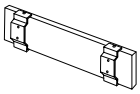
ASC Alu, reflektierend, Schrift Cal-Folie
Alu, réfléchissant, lettres avec feuille Cal

AH Alu, R2

Preisliste
Liste de prix

P5-15

Befestigungen
Fixations

		Seite *page*
	**ST323** Fahnenmässige Montage an Masten mit 2 Briden, Rohrmast Ø 60 mm *Montage latéral sur mâts avec 2 brides, mâts tub. Ø 60 mm*	26
	**ST323** Fahnenmässige Montage an Masten mit Stahlband, Rohrmasten ab Ø 60 mm *Montage latéral sur mâts au moyen de bande en acier, mâts tubulaires dès Ø 60 mm*	26
	**ST323W** Alu-Befestigung für fahnenmässige Montage an Mauer *Fixation alu pour montage latéral au mur avec vis*	26
	**ST348** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und 2 Briden (bitte Mast Ø angeben) *Montage sur mâts avec plaque de fixation et avec 2 brides (indiquer le Ø du mât)*	26
	**ST348TB** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und Stahlband, Rohrmasten ab Ø 60 mm *Montage sur mâts avec plaque de fixation et au moyen de bande en acier, mâts tubulaires dès Ø 60 mm*	26
	**ST325W** Wandmontage mit Schrauben. Pro Tafel 2 Stk. erforderlich *Montage mural avec vis. 2 pcs. par panneau nécessaire.*	26

Strassennamenschilder aus Aluminiumguss
Plaques de rues en fonte d'aluminium

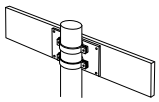
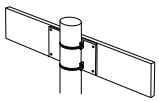
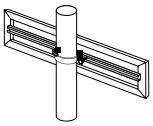
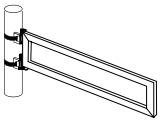
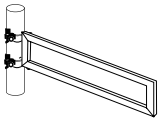
STR AG

Bestellinformationen
Informations de commande

Signal Formate (mm) ***Formats Signal (mm)***	**STR AG** **... x 150*** **... x 250*** * Länge richtet sich nach der Anzahl der Buchstaben/*longueur selon nombre de lettres*
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**Aluminiumguss** Lackiert, Schrift und Rand erhoben (bitte RAL-Farbe angeben) ***Fonte d'aluminium*** *Verni cuite au four, lettres et bordure relief (indiquer couleur RAL)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-17**

Befestigungen
Fixations

Seite
page

	**ST348** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und 2 Briden (bitte Mast Ø angeben) *Montage sur mâts avec plaque de fixation et avec 2 brides (indiquer le Ø du mâts)*	**26**
	**ST348TB** Montage an Masten mit Befestigungsplatte und Stahlband, Rohrmasten ab Ø 60 mm *Montage sur mâts avec plaque de fixation et au moyen de bande en acier, mâts tubulaires dès Ø 60 mm*	**26**
	**R143VJ** Träger mit Jordahlschiene, Montage mit Briden *Support avec glissières "Jordahl", fixation à brides*	**27**
	**R143VC** Fahnenmässige Montage an Masten mit Vierkantrahmen und Stahlband, Rohrmasten ab Ø 60 mm *Montage latéral sur mâts avec cadre quad. et au moyen de bande en acier, mâts tubulaires dès Ø 60 mm*	**27**
	**R143V** Fahnenmässige Montage an Masten mit Briden, Rohrmasten ab Ø 60 mm *Montage latéral sur mâts avec fixation à brides mâts tubulaires dès Ø 60 mm*	**27**

Hausnummernschilder aus Aluminium 2mm
Plaques de numéros d'immeubles en tôle d'aluminium 2mm

Bestellinformationen
Informations de commande

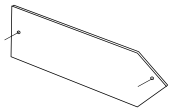
Formate (mm) ***Formats (mm)***	**160 x 120** **ind.**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**HAS** Grund und Schrift reflektierend *Fond et écriture réfléchissant*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-18**

Hausnummernschilder aus Aluminiumguss
Plaques de numéros d'immeubles en fonte d'aluminium

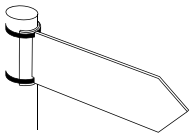
Bestellinformationen
Informations de commande

Formate (mm) ***Formats (mm)***	**155 x 95** **220 x 95** **ind.**
Material, Beschichtung ***Matériau, revêtement***	**HAG** Aluminiumguss RAL..../Alu (bitte RAL-Farbe angeben) *Fonte d'aluminium RAL..../Alu (indiquer couleur RAL)*
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-19**

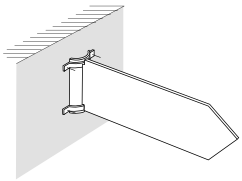
Befestigungen für Tafeln aus Aluminiumguss oder 5 mm
Fixations pour panneaux en fonte d'aluminium ou 5 mm



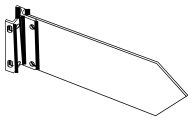
Montage von F74 auf Wand.
Montage de F74 sur paroi



Fahnenmässige Montage von F78 an Masten mittels Stahlband oder Briden
Montage latéral de F78 sur mâts au moyen de bande en acier

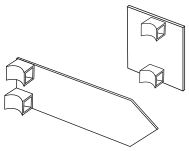


Fahnenmässige Montage von F78W an Wand mittels Briden
Montage latéral de F78 W sur paroi au moyen de brides



V80
Fahnenhalterung für Wand- und Bandbefestigung (Tafeln aus Aluminium, 5 mm)
Fixation latérale pour montage murale et bande en acier (Panneaux en aluminium, 5 mm)

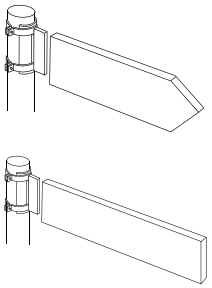
V80 100	h = **100**
V80 200	h = **200**



V79ALU
Alu-Bügel für Bandbefestigung inkl. Becherkopfschrauben M8x16 mm.
Anse alu pour montage avec bande en acier incl. boulons de poêle M8x16

Befestigungsmaterial ***Matériel de fixation***	**33**	**33**
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-21**	**P5-22**

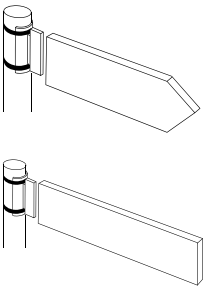
Befestigungen für Tafeln aus Alu-Holprofil (Merkel)
Fixations pour panneaux en aluminium profilé (Merkel)



ST323
Alu-Befestigung für fahnenmässige Montage an Masten, mit Briden und Stahlband, Ø 60 mm oder andere Ø
Fixation alu pour montage latéral sur mâts, avec brides et au moyen de bande en acier, Ø 60 mm ou autres Ø

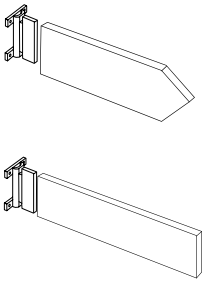
ST323 150	h = 150
ST323 200	h = 200

RM Ø = 60 mm
RM Ø = ind. mm



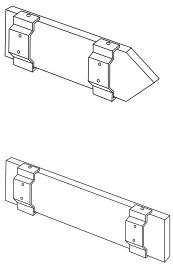
ST323W
Alu-Befestigung für fahnenmässige Montage an Mauer mit Schrauben.
Fixation alu pour montage latéral au mur avec vis.

ST323W 150	h = 150
ST323W 200	h = 200



ST325W
Befestigung an Mauer mit Plastik-Dübel.
Pro Tafel 2 Stk. erforderlich.
Fixation au mur avec vis et douilles plastique 2 pcs. par panneau nesc.

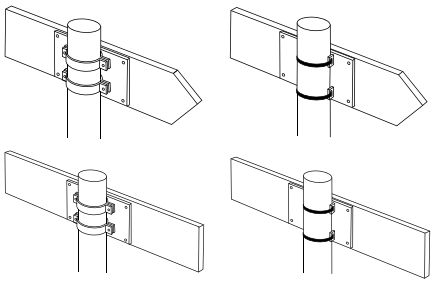
ST325W 150	h = 150
ST325W 200	h = 200



ST348
Befestigungsplatte mit 2 Briden, feuerverzinkt, für Montage vor dem Mast. Briden Ø 60 mm oder andere Ø (bitte Mast Ø angeben)
Plaque de fixation avec 2 brides, galvanisée, pour montage devant le mât. Brides Ø 60 mm ou autres Ø (indiquer le Ø du mâts)

ST348 150	h = 150
ST348 200	h = 200

RM Ø = 60 mm
RM Ø = ind. mm



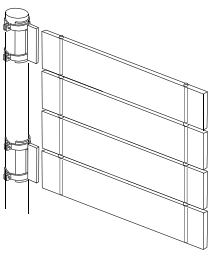
ST348TB
Befestigungsplatte mit 2 Bügeln, feuerverzinkt, für Montage vor dem Mast mittels Stahlband. An Masten jeglichen Durchmessers ab Ø 60 mm
Plaque de fixation avec 2 anses, galvanisée, pour montage devant le mât au moyen de bande en acier, dès 60 mm de Ø

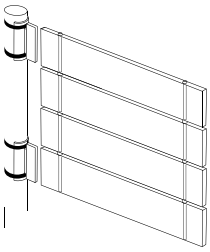
ST348TB 150	h = 150
ST348TB 200	h = 200

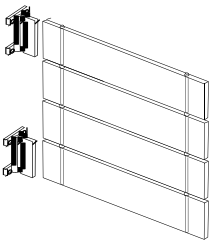
RM Ø = ind. mm

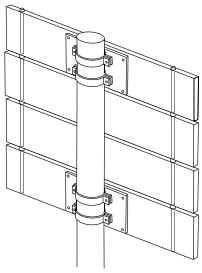
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-24**	**P5-25**	**P5-26**	**P5-27**
Rohrmasten ***Mâts tubulaires***	**34**	**34**	**34**	**34**

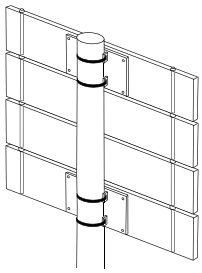
Befestigungen für Wegweiserkombinationen aus Alu-Holprofil (Merkel)
Fixations pour combinaisons d'indicateurs en aluminium profilé (Merkel)











* *Wegweiser indicateurs*	*Stk. Pcs.*
2-4	2
5-8	3
8-10	4

ST323
Alu-Befestigung für fahnenmässige Montage an Masten, mit Briden und Stahlband, Ø 60 mm oder andere Ø
Fixation alu pour montage latéral sur mâts, avec brides et au moyen de bande en acier, Ø 60 mm ou autres Ø

ST323W
Alu-Befestigung für fahnenmässige Montage an Mauer mit Schrauben.
Fixation alu pour montage latéral au mur avec vis.

ST348
Befestigungsplatten mit 2 Briden, feuerverzinkt. Briden Ø 60 mm oder andere Ø (bitte Mast Ø angeben)
Plaques de fixation avec 2 brides, galvanisée. Brides Ø 60 mm ou autres Ø (indiquer le Ø du mât)

ST348TB
Platten mit 2 Bügeln, feuerverzinkt, für Montage mittels Stahlband an Masten jeglichen Ø ab 60 mm
Plaque à 2 anses, galvanisée, pour montage au moyen de bande en acier, dès 60 mm de Ø

Besfestigung mit Verbindungsstäben
Fixation acec barres pour combinaison

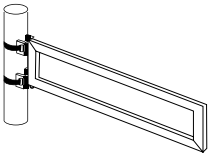
2 Stäbe pro Kombination inkl. Arretierstücke, Distanzrollen und Schrauben
2 barres par combinaison, pièces d'arrêt, rondelles de distance et vis incluses

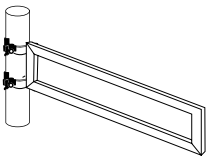
Interner Hinweis:
WWK 2-12
Beispiel Artikel Nr:
WWK 4-150

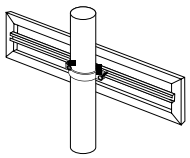
Remarque interne :
WWK 2-12
Exemple réf :
WWK 4-150

ST323 150 *	h = 150	**ST323W 150**	h = 150	**ST348 150**	h = 150	**ST348TB 150**	h = 150		
ST323 200 *	h = 200	**ST323W 200**	h = 200	**ST348 200**	h = 200	**ST348TB 200**	h = 200		
RM Ø = 60 mm RM Ø = ind. mm				RM Ø = 60 mm RM Ø = ind. mm		RM Ø = > 60 mm			
Preisliste ***Liste de prix***		**P5-24**		**P5-24**		**P5-26**		**P5-27**		**P5-29**
Rohrmasten ***Mâts tubulaires***	Seite *page*	**34**		**34**		**34**		**34**	

Befestigungen für Strassennamenschilder aus Aluminiumguss
Fixations pour plaques de rues en fonte d'aluminium







R143VC...
Fahnenmässige Montage an Masten mit Vierkantrahmen und Stahlband, Rohrmasten ab Ø 60 mm
Montage latéral sur mâts avec cadre 4-pans, fixation au moyen de bande en acier, mâts dès Ø 60 mm

R143V...
Fahnenmässige Montage an Masten mit Briden, feuerverzinkt, Ø 60 mm oder Briden mit anderen Ø
Montage latéral sur mâts avec fixation à brides, galvanisée, Ø 60 mm ou autres Ø

R143VJ
Träger mit Jordahlschiene, feuerverzinkt, Ø 60 mm oder Briden mit anderen Ø
Support avec glissières "Jordahl", fixation à brides, galvanisée, Ø 60 mm ou autres Ø

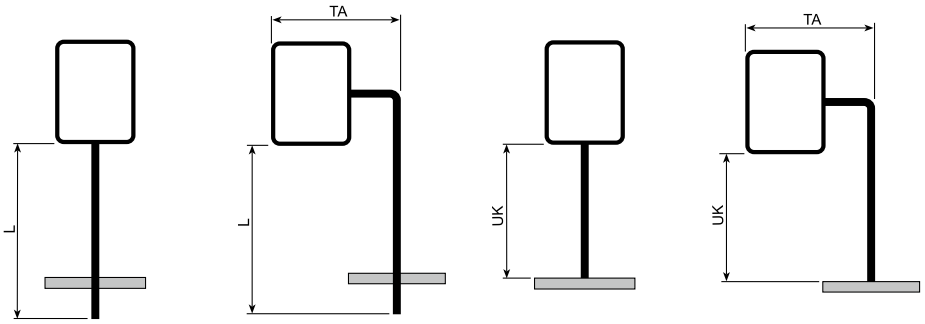
ES = Einseitig/*mono-face*
DS = Beidseitig/*double face*

R143VCES **R143VCDS**	**R143VES** **R143VDS**	**R143VJ**		
RM Ø = > 60 mm	RM Ø = 60 mm RM Ø = ind. mm	RM Ø = 60 mm RM Ø = ind. mm		
Preisliste ***Liste de prix***	**P5-31**	**P5-31**	**P5-31**	
Rohrmasten ***Mâts tubulaires*** Seite *page*	**34**	**34**	**34**	

Signaflex R54F

mit Fundamentsockel, Mauerbride oder zum Einbetonieren
avec socle de fondation, bride murale ou à bétonner

mit Flanschbefestigung oder Bodenhülse
avec flasque ou avec douille



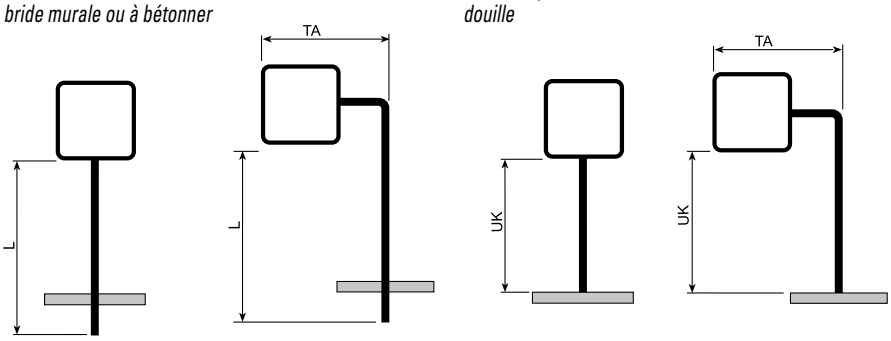
R54F			R54FA			R54F			R54FA		
Format	=	350 x 500	Format	=	350 x 500	Format	=	350 x 500	Format	=	350 x 500
Format	=	426 x 750	Format	=	426 x 750	Format	=	426 x 750	Format	=	426 x 750
Format	=	500 x 700	Format	=	500 x 700	Format	=	500 x 700	Format	=	500 x 700
Format	=	700 x 1000	Format	=	700 x 1000	Format	=	700 x 1000	Format	=	700 x 1000
L	=	1600	L	=	3000	UK	=	2100	UK	=	2500
L	=	2100	L	=	...(ind.)	UK	=	2500	UK	=	...(ind.)
L	=	2500	TA (350x500)	=	770	UK	=	2800	TA (350x500)	=	770
L	=	2800	TA (426x750)	=	850	UK	=	...(ind.)	TA (426x750)	=	850
L	=	3100	TA (500x700)	=	920				TA (500x700)	=	920
L	=	... (ind.)	TA (700x1000)	=	1140				TA (700x1000)	=	1140
			TA	=	...(ind.)				TA	=	...(ind.)

Preisliste *Liste de prix*	P5-32		P5-32
Verankerung *Ancrage* — Seite *page*	35		35

Signaflex R53F

mit Fundamentsockel, Mauerbride oder zum Einbetonieren
avec socle de fondation, bride murale ou à bétonner

mit Flanschbefestigung oder Bodenhülse
avec flasque ou avec douille



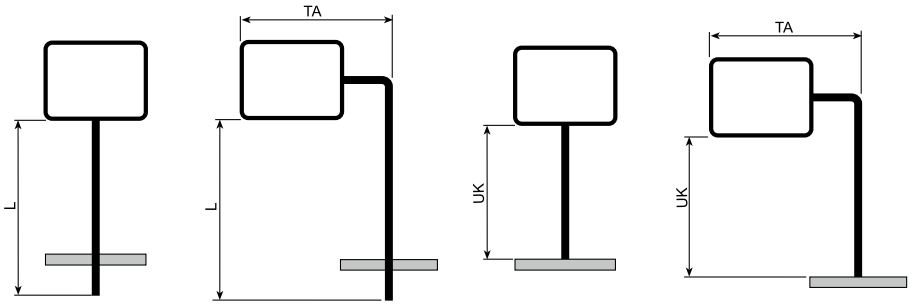
R53F			R53FA			R53F			R53FA		
Format	=	350	Format	=	350	Format	=	350	Format	=	350
Format	=	500	Format	=	500	Format	=	500	Format	=	500
Format	=	700	Format	=	700	Format	=	700	Format	=	700
L	=	1600	L	=	3000	UK	=	2100	UK	=	2500
L	=	2100	L	=	...(ind.)	UK	=	2500	UK	=	...(ind.)
L	=	2500	TA (350)	=	780	UK	=	2800	TA (350)	=	780
L	=	2800	TA (500)	=	930	UK	=	... (ind.)	TA (500)	=	930
L	=	3100	TA (700)	=	1130				TA (700)	=	1130
L	=	... (ind.)	TA	=	...(ind.)				TA	=	...(ind.)

Preisliste *Liste de prix*	P5-35		P5-37
Verankerung *Ancrage* — Seite *page*	35		35

Signaflex R54F

mit Fundamentsockel, Mauerbride oder zum Einbetonieren
avec socle de fondation, bride murale ou à bétonner

mit Flanschbefestigung oder Bodenhülse
avec flasque ou avec douille



R64F		
Format	=	**700 x 500**
Format	=	**1000 x 700**
L	=	**1600**
L	=	**2100**
L	=	**2500**
L	=	**2800**
L	=	**3100**
L	=	... (ind.)

R64FA		
Format	=	**700 x 500**
Format	=	**1000 x 700**
L	=	**3000**
L	=	...(ind.)
TA (700x500)	=	**1120**
TA(1000x700)	=	**1440**
TA	=	...(ind.)

R64F		
Format	=	**700 x 500**
Format	=	**1000 x 700**
UK	=	**2100**
UK	=	**2500**
UK	=	**2800**
UK	=	... (ind.)

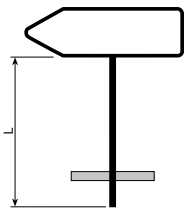
R64FA		
Format	=	**700 x 500**
Format	=	**1000 x 700**
UK	=	**2500**
UK	=	...(ind.)
TA (700x500)	=	**1120**
TA(1000x700)	=	**1440**
TA	=	...(ind.)

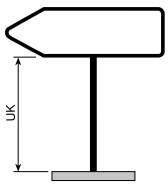
Preisliste ***Liste de prix***		**P5-38**	**P5-39**
Verankerung ***Ancrage***	Seite *page*	**35**	**35**

Signaflex R71F

mit Fundamentsockel, Mauerbride oder zum Einbetonieren
avec socle de fondation, bride murale ou à bétonner

mit Flanschbefestigung oder Bodenhülse
avec flasque ou avec douille





R71F	
Format =	1020 x 250
Format =	1300 x 250
Format =	1300 x 350
Format =	... (ind.)

L	=	1600
L	=	2100
L	=	2500
L	=	2800
L	=	3100
L	=	...(ind.)

R71F	
Format =	1020 x 250
Format =	1300 x 250
Format =	1300 x 350
Format =	.. (ind.)

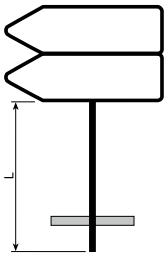
UK	=	2100
UK	=	2500
UK	=	2800
UK	=	...(ind.)

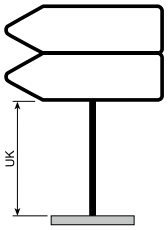
Preisliste *Liste de prix*		**P5-40**	**P5-41**
Verankerung *Ancrage*	Seite *page*	**35**	**35**

Signaflex 271F

mit Fundamentsockel, Mauerbride oder zum Einbetonieren
avec socle de fondation, bride murale ou à bétonner

mit Flanschbefestigung oder Bodenhülse
avec flasque ou avec douille





R271F	
Format =	1020 x 250
Format =	1300 x 250
Format =	1300 x 350
Format =	... (ind.)

L	=	1600
L	=	2100
L	=	2500
L	=	2800
L	=	3100
L	=	... (ind.)

R271F	
Format =	1020 x 250
Format =	1300 x 250
Format =	1300 x 350
Format =	... (ind.)

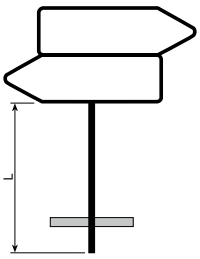
UK	=	2100
UK	=	2500
UK	=	2800
UK	=	... (ind.)

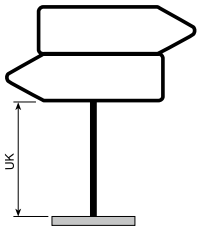
Preisliste *Liste de prix*		**P5-43**	**P5-44**
Verankerung *Ancrage*	Seite *page*	**35**	**35**

Signaflex R276F

mit Fundamentsockel, Mauerbride oder zum Einbetonieren
avec socle de fondation, bride murale ou à bétonner

mit Flanschbefestigung oder Bodenhülse
avec flasque ou avec douille





R276F	
Format =	1020 x 250
Format =	1300 x 250
Format =	1300 x 350
Format =	... (ind.)

L	=	1600
L	=	2100
L	=	2500
L	=	2800
L	=	3100
L	=	... (ind.)

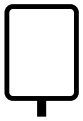
R276F	
Format =	1020 x 250
Format =	1300 x 250
Format =	1300 x 350
Format =	... (ind.)

UK	=	2100
UK	=	2500
UK	=	2800
UK	=	... (ind.)

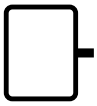
Preisliste *Liste de prix*		**P5-43**	**P5-44**
Verankerung *Ancrage*	Seite *page*	**35**	**35**

Signalträger
Supports de signaux

Einzelteile zu Signaflex
Pièces détachées pour Signaflex

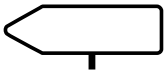


A54F
Format = 350 x 500
Format = 500 x 700
Format = 426 x 750
Format = 700 x 1000

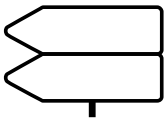


A64F
Format = 500 x 350
Format = 700 x 500
Format = 1000 x 700

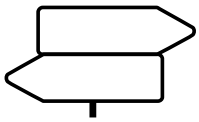
A54FA
Format = 426 x 750



A71F
Format = 1020 x 250
Format = 1300 x 250
Format = 1300 x 350
Format = ... (ind.)

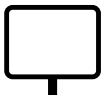


A271F
Format = 1020 x 250
Format = 1300 x 250
Format = 1300 x 350
Format = ... (ind.)



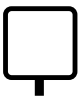
A276F
Format = 1020 x 250
Format = 1300 x 250
Format = 1300 x 350
Format = ... (ind.)

Preisliste *Liste de prix*		P5-46	P5-46	P5-47	P5-48	P5-48
Rohrmasten Ø 60 ***Mâts tubulaires Ø 60***	Seite *page*	34	34	34	34	34



A64F
Format = 700 x 500
Format = 1000 x 700

A54F
Format = 500 x 700
Format = 700 x 1000



A53F
Format = 350
Format = 500
Format = 700

A53F
Format = 350
Format = 500
Format = 700

KUP
Verbindungsstück
Pièce de raccordement

Preisliste *Liste de prix*		P5-46	P5-46	P5-49	P5-49	P5-50
Rohrmasten Ø 60 ***Mâts tubulaires Ø 60***	Seite *page*	34	34	34	34	

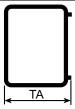
Signalträger mit seitlicher Befestigung (Typ C)
Supports de signaux avec fixation latérale (Type C)

R78C mit zwei Briden
Format = 1020 x 250
Format = 1300 x 250
Format = 1300 x 350
Format = 1020 x 450
Format = 1300 x 200
Format = 1300 x 250
Format = 1300 x 300
Format = 1300 x 350
Format = 1300 x 450
Format = 1300 x 550
Format = 1300 x 650
Format = 1600 x 200
Format = 1600 x 250
Format = 1600 x 300

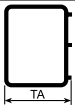
R80C mit drei Briden
Format = 1600 x 350
Format = 1600 x 450
Format = 1600 x 550
Format = 1600 x 650

R80C mit zwei Briden
Format = 1020 x 250
Format = 1300 x 250
Format = 1300 x 350
Format = 1020 x 450
Format = 1300 x 200
Format = 1300 x 250
Format = 1300 x 300
Format = 1300 x 350
Format = 1300 x 450
Format = 1300 x 550
Format = 1300 x 650
Format = 1600 x 200
Format = 1600 x 250
Format = 1600 x 300

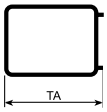
Preisliste *Liste de prix*		P5-51	P5-51	P5-51
Halterungen *Fixations*	Seite *page*	33	33	33



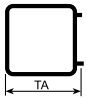
R381C
Format = 350 x 500
Format = 426 x 750
Format = 500 x 700
Format = 700 x1000



R381C
Format = 900 x1250



R391C
Format = 700 x 500
Format = 1000 x 700



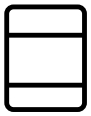
R361C
Format = 500
Format = 700

Masse Ausladung (TA) siehe Kapitel 1
Dimension déport (TA) voir chapitre 1

Preisliste *Liste de prix*		P5-53	P5-54	P5-55
Halterungen *Fixations*	Seite *page*	33	33	33

Signalträger
Supports de signaux

Signalträger mit Jordahlschienen (Typ J)
Supports de signaux avec glissières "Jordahl" (Type J)

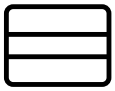


R382J
Format = **350 x 500**
Format = **426 x 750**
Format = **500 x 700**
Format = **700 x 900**

Halterung/*Fixation*
= **SNT-2606** (28/15")
= **SNT-2627 TB**

Format = **700 x 1000**
Format = **900 x 1250**

Halterung/*Fixation*
= **SNT-2607** (36/20")
= **SNT-2628 TB**

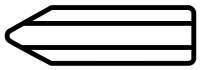


R392J
Format = **700 x 500**
= **1000 x 700***

Halterung/*Fixation*
= **SNT-2606** (28/15")
= **SNT-2627 TB**
= **SNT-2607** (36/20")*
= **SNT-2628 TB***

R362J
Format = **200** **
Format = **350**
Format = **500**
Format = **700**

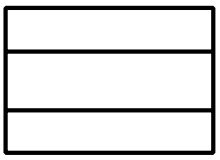
Halterung/*Fixation*
= **SNT-2606** (28/15")
= **SNT-2627 TB**



R79J
Format = **1020 x 250**
Format = **1300 x 250**
Format = **1300 x 350**
Format = ... (ind.)

Halterung/*Fixation*
= **SNT-2606** (28/15")
= **SNT-2627 TB**

Preisliste *Liste de prix*		P5-56	P5-56	P5-57	P5-58
Halterungen, Rohrmasten *Fixations, Mâts tubulaires*	Seite *page*	33, 34	33, 34	33, 34	33, 34



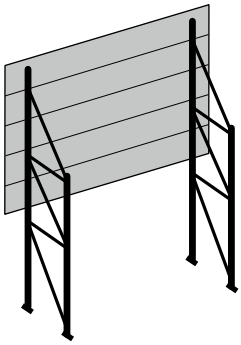
R142VJH
Horizontale Jordahlschienen
Glissières "Jordahl" horizontales

R142VJV
Vertikale Jordahlschienen
Glissières "Jordahl" verticales

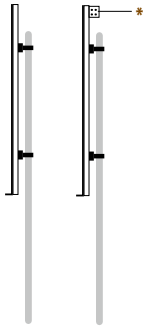
Tafelgrösse *Dimensions*		Halterungen *Fixations*	
< 2.1 m²	→	SNT-2607	
2.1 - 5.0 m²	→	SNT-2607	(Montage an 2 Masten/*Montage sur 2 mâts*)
		SNT-2607A	(Montage an 1 Mast/*Montage sur 1 mât*)
> 5.0 m²	→	SNT-2614A	

Preisliste *Liste de prix*		☎
Halterungen, Rohrmasten *Fixations, Mâts tubulaires*	Seite *page*	33, 34

Signaltafel in Alu-Profilbauweise
Panneaux en profilés d'aluminium

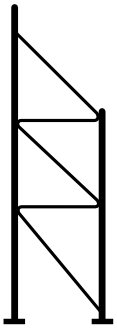


Alu-Profil/*Profilé d'aluminium*
Format = ☎



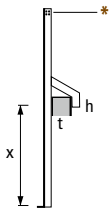
R142M
T-Befestigung zu FWS/ Menziken
Fixation-T pour FWS/ Menziken

Format = ☎



FWS
Fachwerkstützen
Supports treillis

Format = ☎



h (Höhe) / **t** (Tiefe)
x (Distanz UK bis Mitte Signal)
h *(hauteur)* / ***t*** *(profondeur)*
x *(distance NI jusqu' au milieu du signal)*

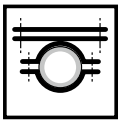
NP
NP-Träger mit Bügel
Support-NP avec poignée

Format = ☎

Preisliste *Liste de prix*	☎

* Beleuchtungshalter/*Fixation éclairage*

mit Bride für Signalträger Typ J (Jordahl)
avec bride pour support type J (jordahl)

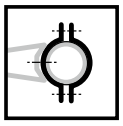


an Rohrmast oder Kandelaber
sur mât tubulaire ou candélabre

Bride *Bride*	Ø Rohrmast *Ø Mât tubulaire*	Bride *Bride*	Ø Rohrmast *Ø Mât tubulaire*
SNT-2606 60	Ø 60 mm	SNT-2607 60	Ø 60 mm
SNT-2606 76	Ø 76 mm	SNT-2607 76	Ø 76 mm
SNT-2606 89	Ø 89 mm	SNT-2607 89	Ø 89 mm
SNT-2606 108	Ø 108 mm	SNT-2607 108	Ø 108 mm
SNT-2606 114	Ø 114 mm	SNT-2607 114	Ø 114 mm
SNT-2606 121	Ø 121 mm	SNT-2607 121	Ø 121 mm
SNT-2606 133	Ø 133 mm	SNT-2607 133	Ø 133 mm
SNT-2606 152	Ø 152 mm	SNT-2607 152	Ø 152 mm
SNT-2606 178	Ø 178 mm	SNT-2607 178	Ø 178 mm
SNT-2606 193	Ø 193 mm	SNT-2607 193	Ø 193 mm
SNT-2606 xxx	Ø ind.	SNT-2607 xxx	Ø ind.
(28/15*)		(36/20*)	

Preisliste
Liste de prix **P5-59**

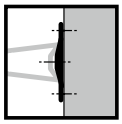
mit Bride für Signalträger Typ C
avec bride pour support type C



an Rohrmast oder Kandelaber
sur mât tubulaire ou candélabre

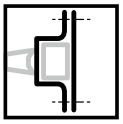
Bride *Bride*	Ø Rohrmast *Ø Mât tubulaire*	Bride *Bride*	Ø Rohrmast *Ø Mât tubulaire*
SNT-2039 60	Ø 60 mm	SNT-2039 133	Ø 133 mm
SNT-2039 76	Ø 76 mm	SNT-2039 140	Ø 140 mm
SNT-2039 89	Ø 89 mm	SNT-2039 152	Ø 152 mm
SNT-2039 102	Ø 102 mm	SNT-2039 168	Ø 168 mm
SNT-2039 108	Ø 108 mm	SNT-2039 178	Ø 178 mm
SNT-2039 114	Ø 114 mm	SNT-2039 193	Ø 193 mm
SNT-2039 121	Ø 121 mm	SNT-2039 198	Ø 198 mm
SNT-2039 127	Ø 127 mm	SNT-2039 xxx	Ø ind.

Preisliste
Liste de prix **P5-60**



an Wand
contre le mur

SNT-2039 W



an Vierkantrahmen
sur cadre quad.

SNT-2039 E

Preisliste
Liste de prix **P5-61**

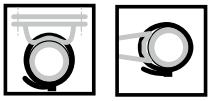
* Dimension der Jordahlschiene/*Dimension glissière "Jordahl"*

mit Bügel für Signalträger Typ J und C
avec bride pour support type J et C

an Rohrmast oder Kandelaber
sur mât tubulaire ou candélabre

SNT-2627TB (28/15*)
SNT-2628TB (36/20*)

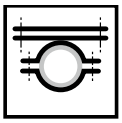
Bügel für Tespaband- oder Schlauchbridenmontage für Typ J. / *Bride pour montage de la bande Tespa ou avec bracelets pour type J.*



Tespaband (TB 19) und Schlauchbriden (TBS 19) für Befestigung der Typen J und C siehe unten.
Bande Tespa (TB 19) et bracelets (TBS 19) pour la fixation pour types J et C voir en bas.

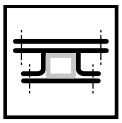
Preisliste
Liste de prix **P5-62**

mit Briden für Signalträger R142VJ
avec brides pour support de signaux R142VJ



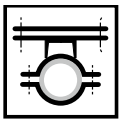
SNT-2607 (36/20*)
SNT-2614 (50/30*)

Bride zu Jordahlschiene
Bride pour glissière "Jordahl"



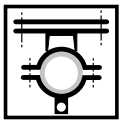
SNT-2608 (36/20*)
SNT-2608G (50/30*)

Rechteckbride
Bride rectangulaire



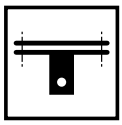
SNT-2607A (36/20*)
SNT-2614A (50/30*)

Bride zu Jordahlschiene
Bride pour glissière "Jordahl"



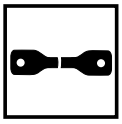
SNT-2607B (36/20*)
SNT-2614B (50/30*)

Bride zu Jordahlschiene
Bride pour glissières "Jordahl"



SNT-2607C (36/20*)
SNT-2614C (50/30*)

Traversenhalterung zu SNT-...B/
Appui de traverse pour SNT-...B



TR (Ø 42, l = ind)
TR100 (Ø42, l = 1000)
TR150 (Ø42, l = 1500)
TR200 (Ø42, l = 2000)

Traverse von SNT-...B zu SNT-...C
Traverse pour SNT-...B à SNT-...C

Preisliste
Liste de prix

Befestigungsmaterial
Matériel de fixation

Briden/*Brides*
rostfrei/*acier inoxydable*

ST323-1	Ø 60 mm, andere Ø/*autres Ø*

Schlauchbriden/*Bracelets*
rostfrei/*acier inoxydable*
„nur für Normalformat zugelassen"
„seulement autorisé pour le format normal"

SB6348	Ø 42 - 90 mm
SB6364	Ø 67 - 114 mm
SB6388	Ø108 - 153 mm
SB ENDLOS	Ø 66 - 406 mm

TESPA
Stahlband/*Bande en acier*

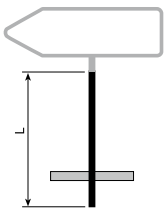
TB-K	TESPA-Kasten/*TESPA-Coffret*
TB-W	TESPA-Werkzeug/*TESPA-outillage*
TB 10	10 mm, 3/8" x 30 m Band/*Bande*
TB 13	13 mm, 1/2" x 30 m Band/*Bande*
TB 16	16 mm, 5/8" x 30 m Band/*Bande*
TB 19	19 mm, 3/4" x 30 m Band/*Bande*
TBS 10	10 mm, 3/8", 100 Schlaufen/*Boucles*
TBS 13	13 mm, 1/2", 100 Schlaufen/*Boucles*
TBS 16	16 mm, 5/8", 100 Schlaufen/*Boucles*
TBS 19	19 mm, 3/4", 100 Schlaufen/*Boucles*

Preisliste
Liste de prix **P5-28**

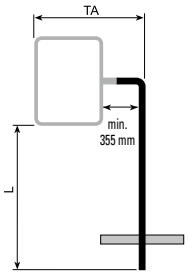
Rohrmasten
Mâts tubulaires

Rohrmasten RM60 zu Signaflex
Mâts tubulaires RM60 pour Signaflex

für Fundamentsockel oder zum Einbetonieren
pour socle de fondation ou à bétonner

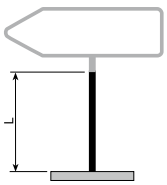


RM60 L = **1500**
L = **2000**
L = **2400**
L = **2700**
L = **3000**
L = ...(ind.)

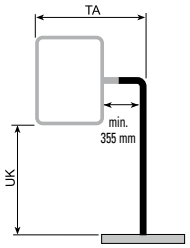


RMFA60 L = **3000**
L = ..(ind.)
TA = siehe Träger komplett Seite 25/
voir supports complets page 25

für Flanschbefestigung oder Bodenhülse
pour flasque ou avec douille



RM60 L = **1500**
L = **2000**
L = **2400**
L = **2700**
L = **3000**
L = ...(ind.)



RMFA60 UK = **2500**
UK = ..(ind.)
TA = siehe Träger komplett Seite 25/
voir supports complets page 25

Beispiel/*exemple:*
RM60/1500

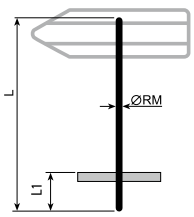
Beispiel/*exemple:*
RMFA60/3000

Beispiele/*exemples:*
RM60/1500 SCH *
RM60/1500 FL3
RM60/1500 FL4

Beispiele/*exemples:*
RMFA60/2500 SCH *
RMFA60/2500 FL3
RMFA60/2500 FL4

Rohrmasten
Mâts tubulaires

für Fundamentsockel oder zum Einbetonieren
pour socle de fondation ou à bétonner

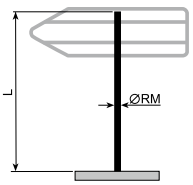


RM60 L = **1500** L1 = 500
L = **2000** L1 = 500
L = **2400** L1 = 500
L = **2700** L1 = 500
L = **3000** L1 = 500
L = **3300** L1 = 500
L = **3600** L1 = 500
L = **4000** L1 = 500
L = ...(ind.) L1 = 500

RM76 L = **3600** L1 = 600
L = ...(ind.) L1 = 600

RM89 L = 3600 L1 = 600
L = ...(ind.) L1 = 600

für Flanschbefestigung oder Bodenhülse
pour flasque ou avec douille



RM60 L = **1500**
L = **2000**
L = **2400**
L = **2700**
L = **3000**
L = ...(ind.)

RM76 L = ...(ind.)

RM89 L = ...(ind.)

Rohrmasten mit Ø > 89 mm auf Anfrage. Bauseitige Fundamente erforderlich.
Mâts tubulaires avec Ø > 89 mm sur demande. Fondations fait par une entreprise de contruction.

Beispiel/*exemple:*
RM60/1500 D

Beispiele/*exemples:*
RM60/1500 SCH D *
RM60/1500 FL3 D
RM60/1500 FL4 D

Preisliste *Liste de prix*		**P5-63**		**P5-64**		**P5-63**		**P5-64**
Verankerungen *Ancrages*		**EV700BE 60**		**EB150** *		**EV700BE 60...89**		**EB150** *
		EV700FU 60x500		**EB150BE** *		**EV700FU 60x500** **EV700FU 76x600**		**EB150BE** *
		B60-MP		**SB250** *		**B60-MP** **B60-MP 76** **B60-MP 89**		**SB250** *
				SB250BE *				**SB250BE** *
				FL3				**FL3**
				FL4A/FL4B		**SNT-2614 W**		**FL4A/FL4B**
	Seite *page*	**35**	Seite *page*	**35**	Seite *page*	**35**	Seite *page*	**35**

Empfohlene Zuordnungen für Rohrmasten
Recommandations pour mâts tubulaires

Rohrmast *Mât tubulaire*	**Ø 60**	**Ø 76**	**Ø 89**
Signale [mm] *Signaux [mm]*	Normalformat *Format normal*	Zwischenformat *Format intermédiaire*	Grossformat *Grand format*
□ ▭	500 x 700 700 x 500	700 x 1000 1000 x 700	900 x 1250 1250 x 900
□	500 x 500	700 x 700	900 x 900
Statik gemäss SIA 261 bei einem Staudruck von 0,9 kN/m². Gültig für 1 Signaltafel pro Rohrmast, Montage UK 2000 mm. / *Statique selon SIA 261 pour une pression du vent de 0,9 kN/m². Valable pour un panneau par mât tubulaire, montage du bord inférieure du panneau à une hauteur de 2000 mm.*			

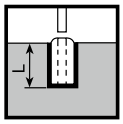
Oberer Abschluss des Rohrmastes
Fermeture supérieure du mât tubulaire

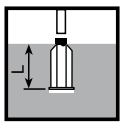
RM60 = oben ohne Deckel, *sans couvercle en haut*
RM60 ...D = oben mit Deckel, *avec couvercle en haut*
Beispiel/*exemple:* **RM60/1500 D**
RM76 ...D = oben mit Deckel, *avec couvercle en haut*
RM89 ...D = oben mit Deckel, *avec couvercle en haut*

* nur für Rohr Ø 60, Rohrmasten inkl. Schloss SCH400, optional Schlüssel SCH420
seulement pour Ø 60, mât tubulaire serrure incl. SCH400, option clé SCH420

Verankerungen
Ancrages

Fundamentsockel, Mauerbride oder zum Einbetonieren
Socle de fondation, bride murale ou à bétonner



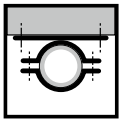


Fundamentsockel
Socle de fondation

Ø 33 = **EV700BE 33** L = 300
Ø 48 = **EV700BE-K 48** L = 300
Ø 48 = **EV700BE 48** L = 500
Ø 60 = **EV700BE 60** * L = 500
Ø 76 = **EV700BE 76** L = 600
Ø 89 = **EV700BE 89** L = 600

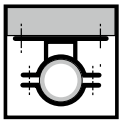
Stahlfundament
Fondation en acier

Ø 48 = **EV700FU 48X500** L = 500
Ø 60 = **EV700FU 60X300** L = 300
Ø 60 = **EV700FU 60X500** L = 500
Ø 76 = **EV700FU 76X600** L = 600

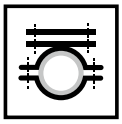


Bride zur Befestigung von Rohrmast an Mauer
Bride pour fixer le mât tubulaire contre le mur

Ø 60 = **B60-MP** *
Ø 76 = **B60-MP 76**
Ø 89 = **B60-MP 89**



Ø ind. = **SNT-2614 W**



Bride zur Befestigung an WR Clip
Bride pour fixer au WR Clip

Ø 60 = **BR 60 ALU** **
Ø 76 = **BR 76 ALU** **
Ø 90 = **BR 90 ALU** **
Ø 33 = **BR 33 FV** **

Optionen zu EV700BE/*Options pour EV700BE*

Gummidichtung
für Rohrmast
Joint en caoutchouc pour mât tubulaire

Ø 33 = **EV1 33**
Ø 48 = **EV1 48**
Ø 60 = **EV1 60** *
Ø 76 = **EV1 76**
Ø 89 = **EV1 89**

Abschlussdeckel
Couvercle de fermeture

Ø 33 = **EV2 33**
Ø 48 = **EV2 48**
Ø 60 = **EV2 60** *
Ø 76 = **EV2 76**
Ø 89 = **EV2 89**

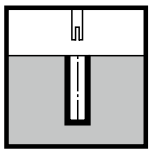
Schutzkappe für
Sechskantschraube
Bouchon pour vis 6-pans

EV3

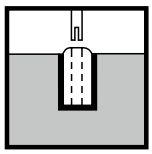
Preisliste
Liste de prix P5-65 P5-14

* für Signaflex nur in dieser Grösse erhältlich
uniquement cette dimension disponible pour Signaflex

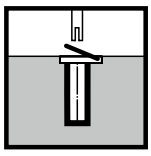
Flanschbefestigung oder Bodenhülse
Flasque de fixation ou douille



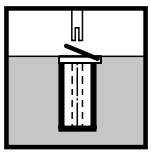
EB150
Bodenhülse
Douille



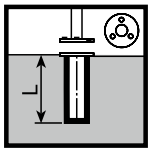
EB150BE
Bodenhülse in Fundament
Socle en béton avec douille



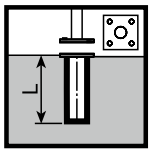
SB250
Bodenhülse mit schwerem Deckel
Douille avec couvercle lourd



SB250BE
Bodenhülse in Fundament mit schwerem Deckel
Socle en béton avec douille et couvercle lourd



FL3
Flanschbefestigung
Flasque de fixation
L = **300**
L = **400**
L = **500**

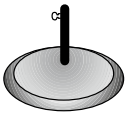


FL4A **FL4B**
Flanschbefestigung
Flasque de fixation

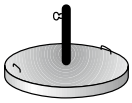
FL4A	FL4B
⌀ 150	⌀ 200
L = **300**	L = **300**
L = **400**	L = **400**
L = **500**	L = **500**

Preisliste
Liste de prix P5-66

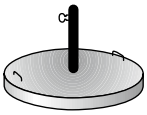
Rohrmasten B33 und Betonsockel
Mâts tubulaires B33 et socle en béton mobile



BE35
Betonsockel ca. 25 kg mit feuerverzinktem Rohrstutzen für 1"-Rohr
Socle en béton rond, environ 25 kg, avec tubulure galvanisée pour tube 1"



BE67
Betonsockel ca. 50 kg mit Flacheisenring verstärkt, mit feuerverzinktem Rohrstutzen für 1"-Rohr. Mit 2 Handgriffen.
Socle en béton, environ 50 kg, renforcé par fer plat, avec tubulure galvanisée pour tube 1". Avec 2 poignées.



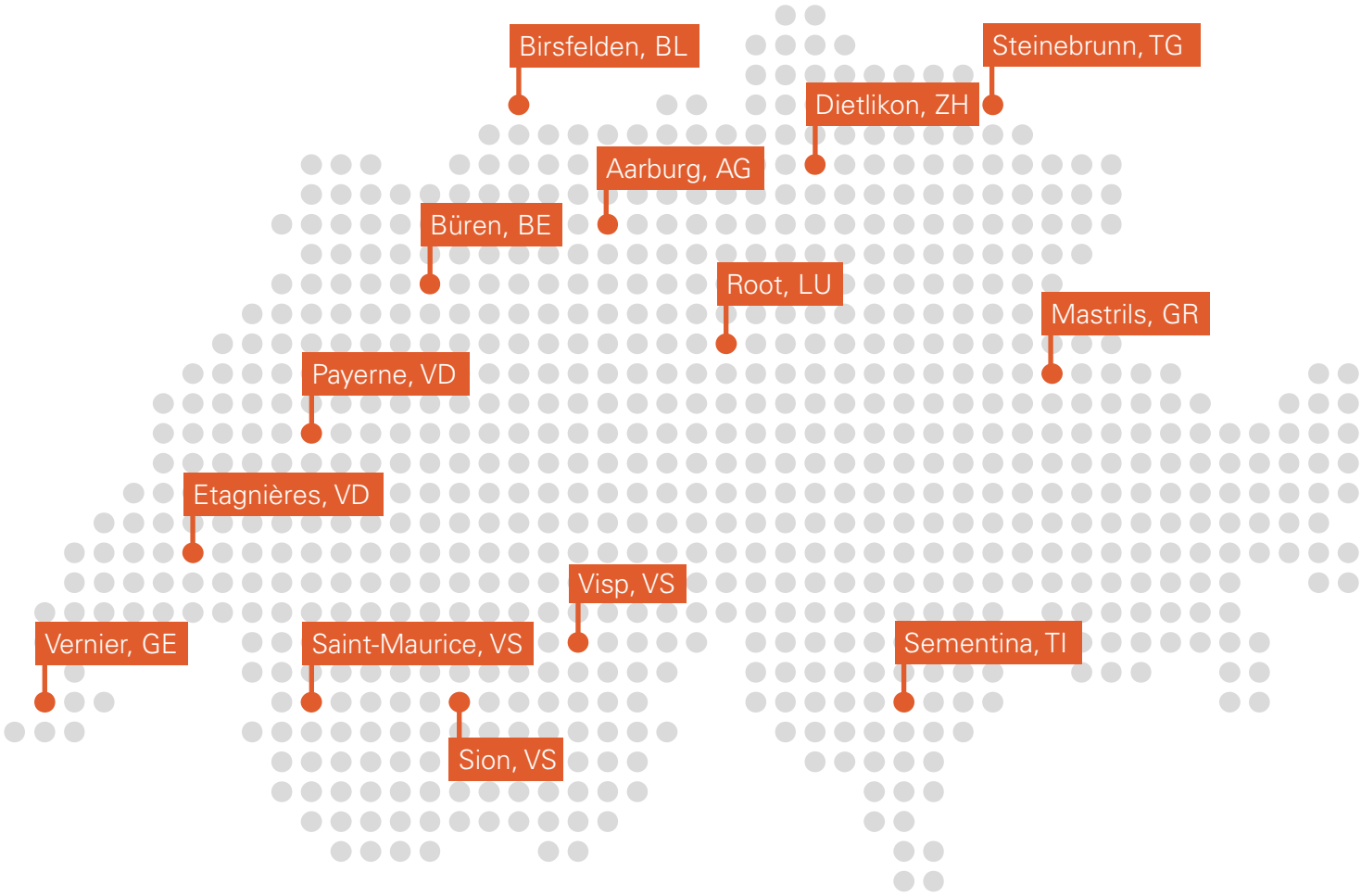
BE80
Betonsockel ca. 80 kg mit Flacheisenring verstärkt, mit feuerverzinktem Rohrstutzen für 1"-Rohr. Mit 2 Handgriffen.
Socle en béton, environ 80 kg, renforcé par fer plat, avec tubulure galvanisée pour tube 1". Avec 2 poignées.

B33
L = **700**
L = **1350**
L = **1750**
L = **2000**
L = ...(ind.)

Preisliste
Liste de prix P5-67

SIGNAL
AN INTEGRA COMPANY

Marktgebiete
Zones de marché



www.signal.ch

SIGNAL AG, Industriezone kleine Ey, 3294 Büren a/A, Tel. 032 352 11 11, info@signal.ch

Zone de marché
Genève
1214 Vernier
22, ch. de Champs-Prévost
Tél. 022 989 52 00
geneve@signal.ch

Zone de marché
Lavaux-Broye-Arc Jurassien
1037 Etagnières
Route des Ripes 2
Tél. 021 867 11 11
etagnieres@signal.ch

Zone de marché
Bas-Valais-Central
1951 Sion
Rte de la Drague 14
Tél. 027 322 39 35
sion@signal.ch

Marktgebiet
Argovia-Basilea
4663 Aarburg
Bernstrasse 36
Tel. 062 791 56 56
aarburg@signal.ch

Marktgebiet
Mittelland-Lötschberg
3294 Büren a/A
Industriezone kleine Ey
Tel. 032 352 11 11
info@signal.ch

Marktgebiet
Zentralschweiz
6037 Root
Längenbold 11
Tel. 041 450 15 07
root@signal.ch

Marktgebiet
Ticino-Mesolcina
6514 Sementina
Via Pobbia 4
Tel. 091 780 46 60
ticino@signal.ch

Marktgebiet
Zürich-Grischun
8305 Dietlikon
Neue Winterthurerstr. 30
Tel. 043 233 32 52
zuerich@signal.ch

Marktgebiet
Bodensee-Säntis
9314 Steinebrunn
Buhreutestrasse 1
Tel. 071 411 20 43
amriswil@signal.ch